

CRONICA	Págs. 1, 2, 3, 7	ARQUITECTURA	Pág. 13
REDACCION	4	GREMIALES Y CO-	14
POLITICA	5	MERCIO	15 y 17
SOCIAL	7	DEPORTES	16, 18 y 20
CABLES	8 y 9	CLASIFICADOS	19
PROVINCIALES	10	TURF	19 y 21
PAG. RANCAGUA	11	TEATRO	22
GENERALES	12	MAGAZINE	22

**TIEMPO PARA SANTIAGO**  
Bueno, algo bueno  
**TEMPERATURA DE ATER**  
MÁXIMA: 25,6 grados C. a las 15 horas y 30 minutos.  
MÍNIMA: 17,2 grados C. a las 6 horas y 45 minutos.  
Se pronostica para mañana: 21 grados C. a las 6 horas y 21 minutos. — Se pronostica para el día 3: 21 grados C. a las 6 horas y 19 minutos. — Se pronostica para el día 4: 21 grados C. a las 6 horas y 19 minutos. — Se pronostica para el día 5: 21 grados C. a las 6 horas y 19 minutos. — Se pronostica para el día 6: 21 grados C. a las 6 horas y 19 minutos. — Se pronostica para el día 7: 21 grados C. a las 6 horas y 19 minutos. — Se pronostica para el día 8: 21 grados C. a las 6 horas y 19 minutos. — Se pronostica para el día 9: 21 grados C. a las 6 horas y 19 minutos. — Se pronostica para el día 10: 21 grados C. a las 6 horas y 19 minutos. — Se pronostica para el día 11: 21 grados C. a las 6 horas y 19 minutos. — Se pronostica para el día 12: 21 grados C. a las 6 horas y 19 minutos. — Se pronostica para el día 13: 21 grados C. a las 6 horas y 19 minutos. — Se pronostica para el día 14: 21 grados C. a las 6 horas y 19 minutos. — Se pronostica para el día 15: 21 grados C. a las 6 horas y 19 minutos. — Se pronostica para el día 16: 21 grados C. a las 6 horas y 19 minutos. — Se pronostica para el día 17: 21 grados C. a las 6 horas y 19 minutos. — Se pronostica para el día 18: 21 grados C. a las 6 horas y 19 minutos. — Se pronostica para el día 19: 21 grados C. a las 6 horas y 19 minutos. — Se pronostica para el día 20: 21 grados C. a las 6 horas y 19 minutos. — Se pronostica para el día 21: 21 grados C. a las 6 horas y 19 minutos. — Se pronostica para el día 22: 21 grados C. a las 6 horas y 19 minutos.

## Sólo la Empresa del Estado explotará la movilización colectiva de Santiago

### Lo que Santiago verá desaparecer



Mediante la administración estatal de los medios de locomoción, se obtendrá junto con un mejor servicio su regularización y planificación de sus recorridos y frecuencias. No existirá la pugna entre los choferes por ganar el cliente, produciendo tascos en los puntos neurálgicos de la ciudad. El número de máquinas de que se llegue a disponer será distribuido racionalmente de acuerdo a las conveniencias del público y no de empresarios como ocurría hasta la requisición.

### Se expropiarán únicamente los micros en buen estado; el resto no circulará más

#### CATEGORICO ACUERDO DEL CONSEJO DE MINISTROS

Mantener en todas sus partes la requisición de los microbuses acordó ayer el Consejo de Gabinete, después de estudiar la situación de la movilización. Las máquinas serán explotadas por una organización subsidiaria de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado y que la explotación se hará efectiva con los vehículos aptos para el servicio. Los que no estén en buenas condiciones de uso, serán devueltos a sus dueños con la cancelación de los recorridos.

**ACUERDO DE OCHO PUNTOS.**— La siguiente versión oficial es lo que se refiere a transporte entregó ayer la Secretaría General de Gobierno al Consejo de Ministros, en sesión de hoy, (ayer) consideró el problema de la movilización y acordó tomar las siguientes resoluciones:

- 1.º Mantener en todas sus partes la orden de requisición dictada por la S. A. P.
- 2.º Que la E. T. C. del E., a través de una subsidiaria, asuma el total control de la movilización particular, mediante personal inspectivo, recaudador y de choferes. Además, de acuerdo con la Subsecretaría de Transportes, determinará las líneas que correspondan a los vehículos.
- 3.º Los dueños de los vehículos de la movilización particular deberán inscribir sus máquinas en las líneas que determine la E. T. C. del E., siendo de cuenta de ellos la mantención de éstas, los combustibles y lubricantes. Las máquinas serán manejadas por el personal de choferes que designe la Empresa.
- 4.º La E. T. C. del E. formará con las recaudaciones un fondo común que se distribuirá entre los dueños de vehículos, después de descontados los gastos por concepto de sueldos, salarios y demás, en proporción a los asientos-kilómetros recorridos por cada máquina.
- 5.º El Jefe de Emergencia de la movilización, coronel señor Prado, continuará en sus funciones mientras se mantenga esta situación, en el carácter de Interventor de la E. T. C. del E.
- 6.º Poder término a la requisición de los taxi-buses (libres).
- 7.º Exigir desde el 4 de noviembre el uso de uniforme al personal de choferes y cobradores, uniforme que proporcionará la Empresa.
- 8.º La expropiación se hará efectiva con los vehículos que sean declarados aptos para el servicio. Los que no estén en buenas condiciones de uso, serán devueltos a sus dueños con la cancelación de los recorridos.

### Servicios planificados



**EL PROBLEMA.**— Esta escena, que fue típica durante el periodo en que los empresarios del transporte colectivo explotaron por su cuenta la industria, desaparecerá definitivamente. El Consejo de Gabinete de ayer entregará a la ETC la atención de los pasajeros a través de una organización subsidiaria. Una de las primeras medidas será la importación de quinientos buses con capacidad para ochenta personas.

## TRES ESPECULADORES FUERON RELEGADOS

### Varios de ellos fueron sindicados como agitadores

El Gobierno acordó la relegación de tres comerciantes especuladores y tiene en mente relegar a 5 más, destacándose a diferentes lugares del país. El primero de ellos: Alejandro Soñar, millonario industrial panadero, partió anoche rumbo al departamento de Río Bueno, provincia de Valdivia. El millonario industrial panadero ha sido acusado de especular con el precio y con la calidad del producto que expende. El decreto correspondiente que ordena su relegación llegó anoche a las oficinas de la Novena Comisaría Administrativa que dirige el prefecto Raúl del Campo, desde donde, el concejo industrial fue inmediatamente trasladado al departamento de Río Bueno, acompañado por algunos detectives. que motivó la paralización de la movilización colectiva particular. Según el decreto que ordena su relegación, Quintana había realizado gestiones que entorpecieron la solución del conflicto recientemente planteado.

## El Presidente Ibáñez va hoy a Rancagua para participar en los actos patrióticos

### HABRA UN GRAN DESFILE DE LAS FUERZAS ARMADAS

Con extraordinario entusiasmo se iniciaron ayer las festividades aniversarias de la Batalla de Rancagua, en la histórica capital de la provincia de O'Higgins. Los actos principales del programa conmemorativo se efectuarán hoy con asistencia del Primer Mandatario, Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo; de los Ministros del Interior, señor Abdón Parra Urzúa y de Defensa Nacional, general señor Osvaldo Koch, respectivamente; de altos jefes de las tres ramas de las Fuerzas Armadas y autoridades de Rancagua.

Nuestro corresponsal en Rancagua, nos informa que existe enorme interés en la visita que hará el Jefe del Estado, a quien se le tributará una gran recepción. Las ceremonias se iniciarán a las 8 horas, con salvas de 21 cañonazos, mientras la Banda del Regimiento "Membrollar" recorrerá las calles tocando himnos marciales. El Presidente de la República, llegará momentos antes de las diez horas, y de inmediato y en su presencia será izada la Bandera Negra en la histórica Torre de la Iglesia de la Merced. A las 10.30 horas, se efectuará la inauguración del busto a la poeta Gabriela Mistral, acto organizado por la Academia de Letras que lleva el nombre de la ilustre escritora por el Liceo de Niñas e Inspección Escolar.

**PARADA MILITAR.**— Luego, a las 11 horas, se efectuará una Gran Parada Militar, a lo largo de la Avenida Bernardo O'Higgins, en la que participarán tres compañías de la Escuela Militar, Naval y de Aviación, con sus respectivas banderas de guerra e instrumental. Además integrarán la formación el Grupo de Ingenieros Membrollar y un Batallón del Regimiento "Colchagua", de guarnición en San Fernando. También una nutrida delegación de la Escuela de Carabineros. Después del desfile de las unidades militares, seguirán a continuación las brigadas de Boy Scouts, de Girl Guides, alumnos del Politécnico de San Bernardo, Cruz Roja de Rancagua, Liceo de Niñas, Colegio del Sagrado Corazón, Escuela Vocacional, Instituto Comercial, Cuerpo de Bomberos, Liceo de Hombres, Instituto San Martín, Centro de Reservistas y numerosas otras instituciones cívicas. Durante el desfile aviones de la Fuerza Aérea de Chile y del Club Aéreo de Rancagua, efectuarán evoluciones sobre la ciudad.

**INAUGURACION DE FANERON.**— A las 12.45 horas, el General señor Ibáñez, asistirá a la inauguración de la Fábrica Nacional de Aviones, que está ubicada en la Avenida Raquedano. Después de este acto, se ofrecerá un almuerzo al Presidente de la República y a los Ministros de Estado, con asistencia de gran número de adherentes. En la tarde se realizará una gran fiesta que tendrá lugar en el Estadio Municipal.

Cuando la batalla estaba perdida ante la abrumadora superioridad del enemigo, O'Higgins ordenó a trescientos de sus valientes que lo acompañaran en el intento suicida por romper el cerco de la plaza de Rancagua. Sabido en ma-

no, y al grito que no daban ni pedían cuartel salió con los suyos por la calle norte de la Merced que desembocaba en La Cañada, atropellando y poniendo pecho a las haldas enemigas. El monumento que lo inmortaliza, representa ese momento culminante del héroe.

## Ministros Parra y Koch concurrirán al Congreso

En la reunión del Consejo de Gabinete celebrada ayer, se trató también sobre el decreto del estado de sitio acordándose que los Ministros del Interior y de Justicia, General Abdón Parra y señor Osvaldo Koch, respectivamente concurrirán al Congreso para explicar la posición del Gobierno en esa materia. También se tomó conocimiento de la solución satisfactoria que han tenido las huelgas y conflictos obreros y los problemas de la producción de trigo para el consumo del país.



## Miss América

visita Chile

invitada especialmente por Manufacturas SUMAR S. A.  
fabricantes de la tela TRI-DI creación EVERGLAZE

### PROGRAMA

<b>Miercoles 6</b>	<b>Jueves 7</b>
Transmisión especial de su llegada a Los Cerrillos en el Interamericano	Ensayos y pruebas de trajes para el Desfile de Modas
Conferencia de Prensa	Visita a Manufacturas Sumar
Cocktail ofrecido en su honor por Manufacturas Sumar S.A. en el Hotel Crillon	Visita a la Obra de Elizabeth Bealy Seaton Charity of Chile, que preside la Sra. Therese Donaldson de Le Blanc
Entrevista exclusiva para la Radio	Comida en el Hotel Carrera
	Desfile de modelos confeccionados en telas Everglaze-Sumar, mostrados por Miss América y damas de la Obra Elizabeth Bealy Seaton Charity of Chile

Todos los actos serán transmitidos por CB-76 Radios La Cooperativa Vitalicia «la voz de Chile para toda América».

### MANUFACTURAS SUMAR S.A.

Publicitas

SEMANA DEL NIÑO SE INICIA

MAÑANA: HOMENAJE A LA MADRE
Se iniciará mañana la celebración de la tradicional "Semana del Niño" organizada por los clubes rotarios de Santiago...

AUTORIDADES Y DIPLOMATICOS ASISTIRAN A FERIA DE LA SNA

Autoridades del Poder Ejecutivo, diplomáticos y funcionarios de las organizaciones relacionadas con la actividad agropecuaria, han comunicado oficialmente su asistencia a los actos inaugurales de la 84.ª Exposición Nacional de Animales...

CANCILLER DEL PARAGUAY LLEGO AYER A SANTIAGO

En el Interamericano de la Panagra precedente de Nueva York, llegó ayer a esta capital el Canciller del Paraguay, señor Hipólito Sánchez Quell...



El Canciller del Paraguay, señor Hipólito Sánchez Quell...

LEY SOBRE ESTADOS ANTISOCIALES SERA PUBLICADA EL LUNES

La Contraloría devolvió ayer al Ministerio de Justicia, totalmente tramitada la ley sobre Estados Antisociales...

AUDICION RADIAL EN HOMENAJE A GANDHI

Hoy sábado, a las 14.30 horas el "Círculo Amigos de la India" transmitirá una audición radial en homenaje al nacimiento de Mahatma Gandhi...

ALCANCE A INSERCIÓN DE LOS CONSTRUCTORES

Interrogado el Ministro de Economía subrogante, don Oscar Salas, sobre una inserción publicada por la Cámara Chilena de la Construcción...

PRIMER CONGRESO NAC. DE ABOGADOS

Durante los días 27 al 31 del presente, se celebrará en Santiago, el primer congreso nacional de abogados...

EXPOSICION DE EDUARDO MILLAS

El 4 del presente, a las 18 horas, inaugurará su exposición de óleo, el pintor Eduardo Millas...

COOPERATIVA AGRARIA AGRADECE COLABORACION DEL MINISTRO SUAREZ

La Cooperativa Agrícola y Frutícola San Vicente, envió al Ministro de Agricultura, una nota de agradecimiento por la cooperación que le dispensaron...

GABRIELA MISTRAL ESTA LIGERAMENTE ENFERMA EN SERENA

Por prescripción médica, Gabriela Mistral deberá permanecer en La Serena, pesadamente enferma...

INACO ACORDO BAJAR PRECIO DE LA CARNE CONGELADA ARGENTINA

En la sesión celebrada el jueves recién pasado por el Consejo del Instituto Nacional de Comercio, se acordó bajar el precio de la carne congelada argentina...

ANIVERSARIO PATRIO EN L. ANGELES, CALIFORNIA

Por primera vez —desde que recuerdan chilenos residentes por más de 30 años en California— se celebró el 14.º Aniversario de la Independencia de Chile...

TRES... (DE LA PRIMERA PAGINA)

El Supremo Gobierno, en virtud de las facultades emanadas del estado de sitio, ayer designó a don Juan Antonio Rodríguez...

SOLO LA... (DE LA PRIMERA PAGINA)

que se distribuirá entre los dueños de ellos después de descontados los gastos que incurra la Empresa...

1954 CONCURSO REINA DEL DEPORTE LA NACION - LOS TIEMPOS VEINTE VOTOS
Para Nombre Dirección Semanalmente se sortearán premios entre los votantes.

CONCURSO FUTBOLISTICO LA NACION - LOS TIEMPOS PREMIO SEMANAL: \$ 10.000-
PREMIO ACUMULATIVO: \$ 13.800- PARTIDO CLAVE: COLO COLO ( ) - RANGERS ( )

Caja de Previsión de EMPLEADOS PARTICULARES PROPUESTA PUBLICA ADQUISICION TERRENOS
Solicitanse propuestas públicas para la adquisición de varios terrenos, ubicados en el radio urbano de las ciudades siguientes...

VIDA Y OBRA DE AGUSTO D'HALMAR

El poeta Carlos Sander, durante la tarde de ayer en el Instituto Nacional sobre la "Vida y obra de Augusto D'Halmar"...

CARLOS SANDER HABLO AYER DE "VIDA Y OBRA DE AGUSTO D'HALMAR"

Ayer a las 19 horas, el poeta y periodista Carlos Sander, dictó una conferencia sobre "Vida y obra de Augusto D'Halmar" en la Academia de Letras Castellanas del Instituto Nacional...

La Braden y sus trabajadores pusieron término a su conflicto esta madrugada

Ayer se puso término al conflicto de El Teniente, mediante la suscripción de actas separadas para los empleados y los obreros...

SINTEISIS DEL CONVENIO CON LOS EMPLEADOS

El convenio suscrito entre el general don Eduardo Yáñez Zavala, en su calidad de interventor militar, y los dirigentes de los empleados...

OTROS AUMENTOS

El aumento de los salarios en un 20 por ciento y aumento adicional de un 5 por ciento...

BONIFICACION EXTRAORDINARIA

Se concede a los empleados una bonificación extraordinaria de \$ 3.000 mensuales, a partir del mes de septiembre...

CONVENIO CON LOS OBREROS

La fórmula presentada a los dirigentes de los sindicatos industriales consta de 16 puntos en los que se estipulan los siguientes acuerdos...

EL MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS ELOGIA LA CAPACIDAD DE TRABAJO DEL OBRERO CHILENO

Estima que es patriótica la "Campana de Trabajo y Producción Industrial", porque hará justicia al asalariado manual y contribuirá a mejorar los diversos rubros de la economía chilena

Campana de Trabajo y Producción Industrial
En el curso de la próxima semana, se iniciará la inscripción de los establecimientos industriales y faenas que participarán en la selección de sus mejores obreros...

"LONHAS" LTD. CREDITOS!
SI TIENE POCO ESPACIO, SOLUCIONELO con las Creaciones DE "LONHAS"
DIVAN CAMA, ESTANTE-VILADOR Y COMODA-VILADOR, ESTANTE-CAMA CON PUERTA, ESTANTE-CAMA CON 2 CAJONES



ANO XXXVIII No. 13,450
Empres Periodica "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917
AGUSTINAS 1269 - TELEFONO 62222 - CASILLA 81-D
SUBSCRIPCIONES: Un año, \$ 3.240, seis meses, \$ 1.620; tres meses, \$ 825.
Valor del ejemplar del día, \$ 10.- Ejemplares atrasados, \$ 20.

La Semana Internacional

El martes, en la sala de música de Lancaster House, se celebró la primera sesión de la Conferencia de Londres. Concurrieron nueve países. Los Estados Unidos están representados por John Foster Dulles; Bélgica, por el Canciller Raül Henri Spaak; Canadá, por el Premier y Ministro de Relaciones Exteriores, Lester Pearson; Francia, por Pierre Mendes-France; Alemania Occidental, por Konrad Adenauer; Italia, por el Canciller, Gaetano Martino; Holanda, por el Ministro Johan Beyens, y por Joseph Bech, Luxemburgo. La Conferencia de Londres tiene por finalidad soldar firmemente lo que trizó el fracasado proyecto de la Comunidad Defensiva Europea. Existe el propósito de consolidar una unión a través de tres puntos fundamentales: la restauración de la soberanía alemana; adaptación del Pacto de Bruselas para hacer posible la admisión de Alemania Occidental; Italia; Grecia; y los militares dentro del espíritu del Pacto del Atlántico y del Tratado de Bruselas ampliado.

A pesar de la incertidumbre de las múltiples y contradictorias conversaciones, la verdad es que rápidamente la Conferencia pisó un terreno firme. Fundamentales fueron las declaraciones del Secretario del Departamento de Estado norteamericano y del Ministro británico de Relaciones Exteriores. John Foster Dulles declaró que los Estados Unidos están ansiosos de "contribuir en toda forma, tanto desde el punto de vista material como del constitucional, a la especie de unificación que habrá de poner término a la situación que han provocado las reiteradas guerras, las que han debilitado y socavado a las naciones occidentales, de modo que la integridad de nuestra civilización enfrenta un peligro como ningún otro en miles de años".

Este acuerdo fue hecho público al menos en un principio, gracias a la trascendental declaración de Esteban Salazar Chapelá. París viniendo de Inglaterra. Hace ya una plila de años, a raíz de mi primera visita desde Madrid a la capital de Francia, un amigo mío, literato él, que oía mis entusiasmos sobre la brillante urbe, me atajó con un distinguido comentario sobre la brillante urbe, que no me desconcertó absolutamente nada. "Pero esas cosas que estás diciendo — me dijo aquel amigo — me dices que de recién llegado, de recién llegado a París... Yo, cuando voy allá, hago siempre vida de bárbaro. Traducción: lo que me menos diplomático, lo que quisiera decir este amigo es que yo hablé de París exactamente como un paleta. Le di la razón entonces, porque la llevaba de cabo a raso. Le doy la razón ahora. Quisiera darle la razón toda la vida. Esto es, quisiera ser siempre un paleta en París, el más entusiasta de los paletos, el paleta más paleta que París haya tenido nunca. ¡Qué melancolía entrar aquí para hacer... vida de bárbaro! Qué pena que la sensibilidad gastada para las cosas que sólo vemos los paletos! ¡Qué desgracia tomarlo todo por granted (como dicen los ingleses), por sabido y por de contado, para enterrarse en un barrio como "parisien"... de Madrid! Sólo nosotros los paletos, con nuestra sensibilidad intacta, podemos percibir, gustar y apreciar aquellas simplicidades y cotidianidades que para un habitual de la urbe están escondidas por la costra que pone lo muy visto, lo repetido y la rutina. Valga como ejemplo mi primer paseo de mañana — hermoso paseo de paleta — a mi llegada esta vez. Viniendo del Louvre a pasar por los amensismos oportunos de la Rue de Rivoli para asomarnos un momento a la plaza de la Concordia y a los Campos Eliseos; torcer después a la derecha por la Rue Royale, para dar vista a la helénica Magdalena; continuar por el bulevar Malesherbes para dar vista a San Agustín; seguir por el bulevar Haussmann, ascender después por la Rue Auber, y encontrarnos de pronto en plena plaza de la Opera y además en la esquina del bulevar de los Capucines, donde se halla precisamente el café en que recordamos todos los paletos; el café de la Paix... Este paseo, este modestísimo paseo, coronado con café au lait y croissant — Francia es la tierra donde florece el croissant... — sabe e sintonía inspirada, a cuadro mural grandioso, a epopeya antigua y moderna. ¡Quién que está habituado a la ciudad puede cruzar esas prodigiosas calles y plazas con el espíritu estético que las hemos conocido en su conjunto. Yo no puedo dejar de ser tu paleta, París. Vales demasiado para que yo desee dejar de ser un paleta. Yo quiero ser tu paleta a toda la vida, siempre que venga a verte, para que cuando venga a verte y esté contigo — ¡Oh ciudad fascinante, orgullo de Francia, orgullo de Europa, orgullo del mundo! — te vea y esté contigo con la misma fuerza y rendida emoción de la primera vez... Pero además hay otra cosa. Nunca París es tan París como viniendo de Londres. Y nunca, como viniendo de Londres, el visitante es más paleta. Viniendo de Roma, de Madrid o de Berlín, París sigue siendo París, pero el visitante puede encontrar en París muchas cosas que no le son completamente ajenas, puesto que hay entre aquellas ciudades y París el enlace fatal de la continentalidad. Desde Londres, París es — ante todo — el continente. Y el continente es para los ingleses un mundo aparte, algo muy distinto del suyo, un mundo donde la vida se entiende y se vive de muy diferente manera. Y además, dentro del continente, Francia es el país más divergente de Inglaterra. Lewis Carroll, el autor de Alicia en el País de las Maravillas, decía que "Francia, la nación más cerca de Inglaterra, era la nación más lejana". Y si Francia es el país más divergente de Gran Bretaña, claro se deduce que París sea la ciudad más distante de Londres. Los que venimos de Londres, seamos o no ingleses, caemos en París como asombrados paletos. Todo nos encanta. Todo nos maravilla. En Londres las calles no valen nada, o valen únicamente como caminos escoltados de casas para trasladarnos de un punto a otro; en París las calles tienen una personalidad tan formidable, que casi se olvida uno de su utilidad como tales calles; en Londres el comer y la comida no tienen la menor importancia; en París la comida y el comer son un culto; en París el beber es un arte; en Londres el amor circula público bajo tierra, como el metro; en París el amor hace estallar los besos a la luz del día... etc. Muchos de monjes y paletos, de acetos y palurdos, quienes venimos de Londres a París tenemos la sensación de salir del convento o del páramo e ingresar de pronto en una sociedad humana libre, despierta, varia, escandalosa, en una sociedad humana donde vemos por nuestros propios ojos que la vida existe... (París, septiembre, 1954. — Exclusivo para LA NACION). E. S. Ch.

De ESTEBAN SALAZAR CHAPELA Paris viniendo de Inglaterra. Hace ya una plila de años, a raíz de mi primera visita desde Madrid a la capital de Francia, un amigo mío, literato él, que oía mis entusiasmos sobre la brillante urbe, me atajó con un distinguido comentario sobre la brillante urbe, que no me desconcertó absolutamente nada. "Pero esas cosas que estás diciendo — me dijo aquel amigo — me dices que de recién llegado, de recién llegado a París... Yo, cuando voy allá, hago siempre vida de bárbaro. Traducción: lo que me menos diplomático, lo que quisiera decir este amigo es que yo hablé de París exactamente como un paleta. Le di la razón entonces, porque la llevaba de cabo a raso. Le doy la razón ahora. Quisiera darle la razón toda la vida. Esto es, quisiera ser siempre un paleta en París, el más entusiasta de los paletos, el paleta más paleta que París haya tenido nunca. ¡Qué melancolía entrar aquí para hacer... vida de bárbaro! Qué pena que la sensibilidad gastada para las cosas que sólo vemos los paletos! ¡Qué desgracia tomarlo todo por granted (como dicen los ingleses), por sabido y por de contado, para enterrarse en un barrio como "parisien"... de Madrid! Sólo nosotros los paletos, con nuestra sensibilidad intacta, podemos percibir, gustar y apreciar aquellas simplicidades y cotidianidades que para un habitual de la urbe están escondidas por la costra que pone lo muy visto, lo repetido y la rutina. Valga como ejemplo mi primer paseo de mañana — hermoso paseo de paleta — a mi llegada esta vez. Viniendo del Louvre a pasar por los amensismos oportunos de la Rue de Rivoli para asomarnos un momento a la plaza de la Concordia y a los Campos Eliseos; torcer después a la derecha por la Rue Royale, para dar vista a la helénica Magdalena; continuar por el bulevar Malesherbes para dar vista a San Agustín; seguir por el bulevar Haussmann, ascender después por la Rue Auber, y encontrarnos de pronto en plena plaza de la Opera y además en la esquina del bulevar de los Capucines, donde se halla precisamente el café en que recordamos todos los paletos; el café de la Paix... Este paseo, este modestísimo paseo, coronado con café au lait y croissant — Francia es la tierra donde florece el croissant... — sabe e sintonía inspirada, a cuadro mural grandioso, a epopeya antigua y moderna. ¡Quién que está habituado a la ciudad puede cruzar esas prodigiosas calles y plazas con el espíritu estético que las hemos conocido en su conjunto. Yo no puedo dejar de ser tu paleta, París. Vales demasiado para que yo desee dejar de ser un paleta. Yo quiero ser tu paleta a toda la vida, siempre que venga a verte, para que cuando venga a verte y esté contigo — ¡Oh ciudad fascinante, orgullo de Francia, orgullo de Europa, orgullo del mundo! — te vea y esté contigo con la misma fuerza y rendida emoción de la primera vez... Pero además hay otra cosa. Nunca París es tan París como viniendo de Londres. Y nunca, como viniendo de Londres, el visitante es más paleta. Viniendo de Roma, de Madrid o de Berlín, París sigue siendo París, pero el visitante puede encontrar en París muchas cosas que no le son completamente ajenas, puesto que hay entre aquellas ciudades y París el enlace fatal de la continentalidad. Desde Londres, París es — ante todo — el continente. Y el continente es para los ingleses un mundo aparte, algo muy distinto del suyo, un mundo donde la vida se entiende y se vive de muy diferente manera. Y además, dentro del continente, Francia es el país más divergente de Inglaterra. Lewis Carroll, el autor de Alicia en el País de las Maravillas, decía que "Francia, la nación más cerca de Inglaterra, era la nación más lejana". Y si Francia es el país más divergente de Gran Bretaña, claro se deduce que París sea la ciudad más distante de Londres. Los que venimos de Londres, seamos o no ingleses, caemos en París como asombrados paletos. Todo nos encanta. Todo nos maravilla. En Londres las calles no valen nada, o valen únicamente como caminos escoltados de casas para trasladarnos de un punto a otro; en París las calles tienen una personalidad tan formidable, que casi se olvida uno de su utilidad como tales calles; en Londres el comer y la comida no tienen la menor importancia; en París la comida y el comer son un culto; en París el beber es un arte; en Londres el amor circula público bajo tierra, como el metro; en París el amor hace estallar los besos a la luz del día... etc. Muchos de monjes y paletos, de acetos y palurdos, quienes venimos de Londres a París tenemos la sensación de salir del convento o del páramo e ingresar de pronto en una sociedad humana libre, despierta, varia, escandalosa, en una sociedad humana donde vemos por nuestros propios ojos que la vida existe... (París, septiembre, 1954. — Exclusivo para LA NACION). E. S. Ch.

De JESUS DE GALINDEZ Soy un incrédulo. Cierta noche me hallaba en la primera fila de una sesión espiritista... "¿Quién reconoce a Charley?", y en el acto saltaba una voz entre el público — cuando eran dos — que exclamaba gozosa: "¡Mi hermano!". Ni un gozoso espíritu se quedó sin transmitir su mensaje, todos de verdadero consuelo. ¡Daba gusto sentirse espiritista!

De JESUS DE GALINDEZ Soy un incrédulo. Cierta noche me hallaba en la primera fila de una sesión espiritista... "¿Quién reconoce a Charley?", y en el acto saltaba una voz entre el público — cuando eran dos — que exclamaba gozosa: "¡Mi hermano!". Ni un gozoso espíritu se quedó sin transmitir su mensaje, todos de verdadero consuelo. ¡Daba gusto sentirse espiritista!

De JESUS DE GALINDEZ Soy un incrédulo. Cierta noche me hallaba en la primera fila de una sesión espiritista... "¿Quién reconoce a Charley?", y en el acto saltaba una voz entre el público — cuando eran dos — que exclamaba gozosa: "¡Mi hermano!". Ni un gozoso espíritu se quedó sin transmitir su mensaje, todos de verdadero consuelo. ¡Daba gusto sentirse espiritista!

De JESUS DE GALINDEZ Soy un incrédulo. Cierta noche me hallaba en la primera fila de una sesión espiritista... "¿Quién reconoce a Charley?", y en el acto saltaba una voz entre el público — cuando eran dos — que exclamaba gozosa: "¡Mi hermano!". Ni un gozoso espíritu se quedó sin transmitir su mensaje, todos de verdadero consuelo. ¡Daba gusto sentirse espiritista!

De JESUS DE GALINDEZ Soy un incrédulo. Cierta noche me hallaba en la primera fila de una sesión espiritista... "¿Quién reconoce a Charley?", y en el acto saltaba una voz entre el público — cuando eran dos — que exclamaba gozosa: "¡Mi hermano!". Ni un gozoso espíritu se quedó sin transmitir su mensaje, todos de verdadero consuelo. ¡Daba gusto sentirse espiritista!

De JESUS DE GALINDEZ Soy un incrédulo. Cierta noche me hallaba en la primera fila de una sesión espiritista... "¿Quién reconoce a Charley?", y en el acto saltaba una voz entre el público — cuando eran dos — que exclamaba gozosa: "¡Mi hermano!". Ni un gozoso espíritu se quedó sin transmitir su mensaje, todos de verdadero consuelo. ¡Daba gusto sentirse espiritista!

De JESUS DE GALINDEZ Soy un incrédulo. Cierta noche me hallaba en la primera fila de una sesión espiritista... "¿Quién reconoce a Charley?", y en el acto saltaba una voz entre el público — cuando eran dos — que exclamaba gozosa: "¡Mi hermano!". Ni un gozoso espíritu se quedó sin transmitir su mensaje, todos de verdadero consuelo. ¡Daba gusto sentirse espiritista!

De JESUS DE GALINDEZ Soy un incrédulo. Cierta noche me hallaba en la primera fila de una sesión espiritista... "¿Quién reconoce a Charley?", y en el acto saltaba una voz entre el público — cuando eran dos — que exclamaba gozosa: "¡Mi hermano!". Ni un gozoso espíritu se quedó sin transmitir su mensaje, todos de verdadero consuelo. ¡Daba gusto sentirse espiritista!

De JESUS DE GALINDEZ Soy un incrédulo. Cierta noche me hallaba en la primera fila de una sesión espiritista... "¿Quién reconoce a Charley?", y en el acto saltaba una voz entre el público — cuando eran dos — que exclamaba gozosa: "¡Mi hermano!". Ni un gozoso espíritu se quedó sin transmitir su mensaje, todos de verdadero consuelo. ¡Daba gusto sentirse espiritista!

De JESUS DE GALINDEZ Soy un incrédulo. Cierta noche me hallaba en la primera fila de una sesión espiritista... "¿Quién reconoce a Charley?", y en el acto saltaba una voz entre el público — cuando eran dos — que exclamaba gozosa: "¡Mi hermano!". Ni un gozoso espíritu se quedó sin transmitir su mensaje, todos de verdadero consuelo. ¡Daba gusto sentirse espiritista!

De JESUS DE GALINDEZ Soy un incrédulo. Cierta noche me hallaba en la primera fila de una sesión espiritista... "¿Quién reconoce a Charley?", y en el acto saltaba una voz entre el público — cuando eran dos — que exclamaba gozosa: "¡Mi hermano!". Ni un gozoso espíritu se quedó sin transmitir su mensaje, todos de verdadero consuelo. ¡Daba gusto sentirse espiritista!

De JESUS DE GALINDEZ Soy un incrédulo. Cierta noche me hallaba en la primera fila de una sesión espiritista... "¿Quién reconoce a Charley?", y en el acto saltaba una voz entre el público — cuando eran dos — que exclamaba gozosa: "¡Mi hermano!". Ni un gozoso espíritu se quedó sin transmitir su mensaje, todos de verdadero consuelo. ¡Daba gusto sentirse espiritista!

De JESUS DE GALINDEZ Soy un incrédulo. Cierta noche me hallaba en la primera fila de una sesión espiritista... "¿Quién reconoce a Charley?", y en el acto saltaba una voz entre el público — cuando eran dos — que exclamaba gozosa: "¡Mi hermano!". Ni un gozoso espíritu se quedó sin transmitir su mensaje, todos de verdadero consuelo. ¡Daba gusto sentirse espiritista!

De JESUS DE GALINDEZ Soy un incrédulo. Cierta noche me hallaba en la primera fila de una sesión espiritista... "¿Quién reconoce a Charley?", y en el acto saltaba una voz entre el público — cuando eran dos — que exclamaba gozosa: "¡Mi hermano!". Ni un gozoso espíritu se quedó sin transmitir su mensaje, todos de verdadero consuelo. ¡Daba gusto sentirse espiritista!

De JESUS DE GALINDEZ Soy un incrédulo. Cierta noche me hallaba en la primera fila de una sesión espiritista... "¿Quién reconoce a Charley?", y en el acto saltaba una voz entre el público — cuando eran dos — que exclamaba gozosa: "¡Mi hermano!". Ni un gozoso espíritu se quedó sin transmitir su mensaje, todos de verdadero consuelo. ¡Daba gusto sentirse espiritista!

ISLA AISLADA. Cualquier país se encierra — como se dice — con una piedra en el pecho, si contase con una isla privilegiada por la leyenda y curiosa fama esparcida en la literatura universal hacia los puntos cardinales.

SORPRESA. Desde hace dos días, la Armada NUCLEAR Norteamericana cuenta con la más poderosa arma submarina que haya ocurrido en la historia de las sorpresas navales. Se trata del "Nautilus", submarino totalmente movido por energía nuclear. Según los técnicos estadounidenses, este barco, extraordinariamente veloz, de gran desplazamiento, constituye la primera unidad de lo que el Comandante en Jefe de la Escuela Norteamericana, almirante Jerauld Wright, ha calificado de "centro de nueva Armada". El potencial defensivo del coloso del Norte se acrecienta a grados insospechables, de tal suerte que puede presumirse que en el curso de muy poco tiempo la superioridad naval norteamericana estará en condiciones magníficas para inhibir "la creciente amenaza comunista a la libertad del mundo".

"INTELLIGENTIA" de los doctores. El caso de los robados en Francia ha cobrado un giro sensacional, a raíz de la denuncia formulada por el Comisario Jean Dides, inspector de la Policía de París, quien acusó con fecha 28 del presente mes al Director de los Servicios de pertenecer a la Partido Comunista. No es la primera ocasión en que este fenómeno ocurre en el último tiempo. Esta vez un allanamiento espantoso en los archivos de la Federación Comunista del Sena reveló que el jefe en referencia pertenecía a los grupos que alientan "los rojos" moscovitas realistas, zaron su acostumbrado disparo de insultos y groserías, a fin de llamar la atención y suscitar el clima de anarquía que favorece sus designios antinacionales.

ACUERDO. La acogida a las declaraciones norteamericana y británica, sobre todo a esta última, fue calurosa. Los Cancilleres de Bélgica, Francia, Alemania Occidental, Luxemburgo, Italia y Holanda no ocultaron sus plácemes. No obstante el ambiente optimista, la regulación de la producción de armas, problema respecto del cual Mendes-France no ha querido retirar su proyecto, ha involucrado un obstáculo que nadie esperaba. Algunos observadores han alcanzado a hablar de que la Conferencia estaría al borde del fracaso.

LA PREGUNTA. Impuestos Ingresos ha dado a la publicidad una muy clara explicación en los diarios matutinos sobre forma y modo de entenderse con el 5 y el 10 por ciento de que habla la Ley de Reforma Tributaria. ¿Por qué este mismo no se hace en volantes susceptibles de repartirse a granel, ya que los de ocho columnas llegan a toda la población, en razón de su precio condonatorio?

LA PREGUNTA. Impuestos Ingresos ha dado a la publicidad una muy clara explicación en los diarios matutinos sobre forma y modo de entenderse con el 5 y el 10 por ciento de que habla la Ley de Reforma Tributaria. ¿Por qué este mismo no se hace en volantes susceptibles de repartirse a granel, ya que los de ocho columnas llegan a toda la población, en razón de su precio condonatorio?

LA PREGUNTA. Impuestos Ingresos ha dado a la publicidad una muy clara explicación en los diarios matutinos sobre forma y modo de entenderse con el 5 y el 10 por ciento de que habla la Ley de Reforma Tributaria. ¿Por qué este mismo no se hace en volantes susceptibles de repartirse a granel, ya que los de ocho columnas llegan a toda la población, en razón de su precio condonatorio?

LA PREGUNTA. Impuestos Ingresos ha dado a la publicidad una muy clara explicación en los diarios matutinos sobre forma y modo de entenderse con el 5 y el 10 por ciento de que habla la Ley de Reforma Tributaria. ¿Por qué este mismo no se hace en volantes susceptibles de repartirse a granel, ya que los de ocho columnas llegan a toda la población, en razón de su precio condonatorio?

LA PREGUNTA. Impuestos Ingresos ha dado a la publicidad una muy clara explicación en los diarios matutinos sobre forma y modo de entenderse con el 5 y el 10 por ciento de que habla la Ley de Reforma Tributaria. ¿Por qué este mismo no se hace en volantes susceptibles de repartirse a granel, ya que los de ocho columnas llegan a toda la población, en razón de su precio condonatorio?

LA PREGUNTA. Impuestos Ingresos ha dado a la publicidad una muy clara explicación en los diarios matutinos sobre forma y modo de entenderse con el 5 y el 10 por ciento de que habla la Ley de Reforma Tributaria. ¿Por qué este mismo no se hace en volantes susceptibles de repartirse a granel, ya que los de ocho columnas llegan a toda la población, en razón de su precio condonatorio?

LA PREGUNTA. Impuestos Ingresos ha dado a la publicidad una muy clara explicación en los diarios matutinos sobre forma y modo de entenderse con el 5 y el 10 por ciento de que habla la Ley de Reforma Tributaria. ¿Por qué este mismo no se hace en volantes susceptibles de repartirse a granel, ya que los de ocho columnas llegan a toda la población, en razón de su precio condonatorio?

LA PREGUNTA. Impuestos Ingresos ha dado a la publicidad una muy clara explicación en los diarios matutinos sobre forma y modo de entenderse con el 5 y el 10 por ciento de que habla la Ley de Reforma Tributaria. ¿Por qué este mismo no se hace en volantes susceptibles de repartirse a granel, ya que los de ocho columnas llegan a toda la población, en razón de su precio condonatorio?

LA PREGUNTA. Impuestos Ingresos ha dado a la publicidad una muy clara explicación en los diarios matutinos sobre forma y modo de entenderse con el 5 y el 10 por ciento de que habla la Ley de Reforma Tributaria. ¿Por qué este mismo no se hace en volantes susceptibles de repartirse a granel, ya que los de ocho columnas llegan a toda la población, en razón de su precio condonatorio?

LA PREGUNTA. Impuestos Ingresos ha dado a la publicidad una muy clara explicación en los diarios matutinos sobre forma y modo de entenderse con el 5 y el 10 por ciento de que habla la Ley de Reforma Tributaria. ¿Por qué este mismo no se hace en volantes susceptibles de repartirse a granel, ya que los de ocho columnas llegan a toda la población, en razón de su precio condonatorio?

LA PREGUNTA. Impuestos Ingresos ha dado a la publicidad una muy clara explicación en los diarios matutinos sobre forma y modo de entenderse con el 5 y el 10 por ciento de que habla la Ley de Reforma Tributaria. ¿Por qué este mismo no se hace en volantes susceptibles de repartirse a granel, ya que los de ocho columnas llegan a toda la población, en razón de su precio condonatorio?

LA PREGUNTA. Impuestos Ingresos ha dado a la publicidad una muy clara explicación en los diarios matutinos sobre forma y modo de entenderse con el 5 y el 10 por ciento de que habla la Ley de Reforma Tributaria. ¿Por qué este mismo no se hace en volantes susceptibles de repartirse a granel, ya que los de ocho columnas llegan a toda la población, en razón de su precio condonatorio?

LA PREGUNTA. Impuestos Ingresos ha dado a la publicidad una muy clara explicación en los diarios matutinos sobre forma y modo de entenderse con el 5 y el 10 por ciento de que habla la Ley de Reforma Tributaria. ¿Por qué este mismo no se hace en volantes susceptibles de repartirse a granel, ya que los de ocho columnas llegan a toda la población, en razón de su precio condonatorio?

LA PREGUNTA. Impuestos Ingresos ha dado a la publicidad una muy clara explicación en los diarios matutinos sobre forma y modo de entenderse con el 5 y el 10 por ciento de que habla la Ley de Reforma Tributaria. ¿Por qué este mismo no se hace en volantes susceptibles de repartirse a granel, ya que los de ocho columnas llegan a toda la población, en razón de su precio condonatorio?

LA PREGUNTA. Impuestos Ingresos ha dado a la publicidad una muy clara explicación en los diarios matutinos sobre forma y modo de entenderse con el 5 y el 10 por ciento de que habla la Ley de Reforma Tributaria. ¿Por qué este mismo no se hace en volantes susceptibles de repartirse a granel, ya que los de ocho columnas llegan a toda la población, en razón de su precio condonatorio?

LA PREGUNTA. Impuestos Ingresos ha dado a la publicidad una muy clara explicación en los diarios matutinos sobre forma y modo de entenderse con el 5 y el 10 por ciento de que habla la Ley de Reforma Tributaria. ¿Por qué este mismo no se hace en volantes susceptibles de repartirse a granel, ya que los de ocho columnas llegan a toda la población, en razón de su precio condonatorio?

LA PREGUNTA. Impuestos Ingresos ha dado a la publicidad una muy clara explicación en los diarios matutinos sobre forma y modo de entenderse con el 5 y el 10 por ciento de que habla la Ley de Reforma Tributaria. ¿Por qué este mismo no se hace en volantes susceptibles de repartirse a granel, ya que los de ocho columnas llegan a toda la población, en razón de su precio condonatorio?

LA PREGUNTA. Impuestos Ingresos ha dado a la publicidad una muy clara explicación en los diarios matutinos sobre forma y modo de entenderse con el 5 y el 10 por ciento de que habla la Ley de Reforma Tributaria. ¿Por qué este mismo no se hace en volantes susceptibles de repartirse a granel, ya que los de ocho columnas llegan a toda la población, en razón de su precio condonatorio?

LA PREGUNTA. Impuestos Ingresos ha dado a la publicidad una muy clara explicación en los diarios matutinos sobre forma y modo de entenderse con el 5 y el 10 por ciento de que habla la Ley de Reforma Tributaria. ¿Por qué este mismo no se hace en volantes susceptibles de repartirse a granel, ya que los de ocho columnas llegan a toda la población, en razón de su precio condonatorio?

LA PREGUNTA. Impuestos Ingresos ha dado a la publicidad una muy clara explicación en los diarios matutinos sobre forma y modo de entenderse con el 5 y el 10 por ciento de que habla la Ley de Reforma Tributaria. ¿Por qué este mismo no se hace en volantes susceptibles de repartirse a granel, ya que los de ocho columnas llegan a toda la población, en razón de su precio condonatorio?

LA PREGUNTA. Impuestos Ingresos ha dado a la publicidad una muy clara explicación en los diarios matutinos sobre forma y modo de entenderse con el 5 y el 10 por ciento de que habla la Ley de Reforma Tributaria. ¿Por qué este mismo no se hace en volantes susceptibles de repartirse a granel, ya que los de ocho columnas llegan a toda la población, en razón de su precio condonatorio?

LA PREGUNTA. Impuestos Ingresos ha dado a la publicidad una muy clara explicación en los diarios matutinos sobre forma y modo de entenderse con el 5 y el 10 por ciento de que habla la Ley de Reforma Tributaria. ¿Por qué este mismo no se hace en volantes susceptibles de repartirse a granel, ya que los de ocho columnas llegan a toda la población, en razón de su precio condonatorio?

LA PREGUNTA. Impuestos Ingresos ha dado a la publicidad una muy clara explicación en los diarios matutinos sobre forma y modo de entenderse con el 5 y el 10 por ciento de que habla la Ley de Reforma Tributaria. ¿Por qué este mismo no se hace en volantes susceptibles de repartirse a granel, ya que los de ocho columnas llegan a toda la población, en razón de su precio condonatorio?

LA PREGUNTA. Impuestos Ingresos ha dado a la publicidad una muy clara explicación en los diarios matutinos sobre forma y modo de entenderse con el 5 y el 10 por ciento de que habla la Ley de Reforma Tributaria. ¿Por qué este mismo no se hace en volantes susceptibles de repartirse a granel, ya que los de ocho columnas llegan a toda la población, en razón de su precio condonatorio?

LA PREGUNTA. Impuestos Ingresos ha dado a la publicidad una muy clara explicación en los diarios matutinos sobre forma y modo de entenderse con el 5 y el 10 por ciento de que habla la Ley de Reforma Tributaria. ¿Por qué este mismo no se hace en volantes susceptibles de repartirse a granel, ya que los de ocho columnas llegan a toda la población, en razón de su precio condonatorio?

LA PREGUNTA. Impuestos Ingresos ha dado a la publicidad una muy clara explicación en los diarios matutinos sobre forma y modo de entenderse con el 5 y el 10 por ciento de que habla la Ley de Reforma Tributaria. ¿Por qué este mismo no se hace en volantes susceptibles de repartirse a granel, ya que los de ocho columnas llegan a toda la población, en razón de su precio condonatorio?

PANORAMA

ASISTENCIA. El médico que aún trata de defenderme de un mal persistente y oficina central, donde el ejercicio con acierto y abnegación una tarea apostólica que se diluye en más de quince años de trabajo incesante.

ASISTENCIA. El médico que aún trata de defenderme de un mal persistente y oficina central, donde el ejercicio con acierto y abnegación una tarea apostólica que se diluye en más de quince años de trabajo incesante.

ASISTENCIA. El médico que aún trata de defenderme de un mal persistente y oficina central, donde el ejercicio con acierto y abnegación una tarea apostólica que se diluye en más de quince años de trabajo incesante.

ASISTENCIA. El médico que aún trata de defenderme de un mal persistente y oficina central, donde el ejercicio con acierto y abnegación una tarea apostólica que se diluye en más de quince años de trabajo incesante.

ASISTENCIA. El médico que aún trata de defenderme de un mal persistente y oficina central, donde el ejercicio con acierto y abnegación una tarea apostólica que se diluye en más de quince años de trabajo incesante.

ASISTENCIA. El médico que aún trata de defenderme de un mal persistente y oficina central, donde el ejercicio con acierto y abnegación una tarea apostólica que se diluye en más de quince años de trabajo incesante.

ASISTENCIA. El médico que aún trata de defenderme de un mal persistente y oficina central, donde el ejercicio con acierto y abnegación una tarea apostólica que se diluye en más de quince años de trabajo incesante.

ASISTENCIA. El médico que aún trata de defenderme de un mal persistente y oficina central, donde el ejercicio con acierto y abnegación una tarea apostólica que se diluye en más de quince años de trabajo incesante.

ASISTENCIA. El médico que aún trata de defenderme de un mal persistente y oficina central, donde el ejercicio con acierto y abnegación una tarea apostólica que se diluye en más de quince años de trabajo incesante.

ASISTENCIA. El médico que aún trata de defenderme de un mal persistente y oficina central, donde el ejercicio con acierto y abnegación una tarea apostólica que se diluye en más de quince años de trabajo incesante.

ASISTENCIA. El médico que aún trata de defenderme de un mal persistente y oficina central, donde el ejercicio con acierto y abnegación una tarea apostólica que se diluye en más de quince años de trabajo incesante.

ASISTENCIA. El médico que aún trata de defenderme de un mal persistente y oficina central, donde el ejercicio con acierto y abnegación una tarea apostólica que se diluye en más de quince años de trabajo incesante.

ASISTENCIA. El médico que aún trata de defenderme de un mal persistente y oficina central, donde el ejercicio con acierto y abnegación una tarea apostólica que se diluye en más de quince años de trabajo incesante.

ASISTENCIA. El médico que aún trata de defenderme de un mal persistente y oficina central, donde el ejercicio con acierto y abnegación una tarea apostólica que se diluye en más de quince años de trabajo incesante.

ASISTENCIA. El médico que aún trata de defenderme de un mal persistente y oficina central, donde el ejercicio con acierto y abnegación una tarea apostólica que se diluye en más de quince años de trabajo incesante.

ASISTENCIA. El médico que aún trata de defenderme de un mal persistente y oficina central, donde el ejercicio con acierto y abnegación una tarea apostólica que se diluye en más de quince años de trabajo incesante.

ASISTENCIA. El médico que aún trata de defenderme de un mal persistente y oficina central, donde el ejercicio con acierto y abnegación una tarea apostólica que se diluye en más de quince años de trabajo incesante.

ASISTENCIA. El médico que aún trata de defenderme de un mal persistente y oficina central, donde el ejercicio con acierto y abnegación una tarea apostólica que se diluye en más de quince años de trabajo incesante.

ASISTENCIA. El médico que aún trata de defenderme de un mal persistente y oficina central, donde el ejercicio con acierto y abnegación una tarea apostólica que se diluye en más de quince años de trabajo incesante.

ASISTENCIA. El médico que aún trata de defenderme de un mal persistente y oficina central, donde el ejercicio con acierto y abnegación una tarea apostólica que se diluye en más de quince años de trabajo incesante.

ASISTENCIA. El médico que aún trata de defenderme de un mal persistente y oficina central, donde el ejercicio con acierto y abnegación una tarea apostólica que se diluye en más de quince años de trabajo incesante.

ASISTENCIA. El médico que aún trata de defenderme de un mal persistente y oficina central, donde el ejercicio con acierto y abnegación una tarea apostólica que se diluye en más de quince años de trabajo incesante.

ASISTENCIA. El médico que aún trata de defenderme de un mal persistente y oficina central, donde el ejercicio con acierto y abnegación una tarea apostólica que se diluye en más de quince años de trabajo incesante.

La agitación permanente

El Ejecutivo ha alcanzado plenamente los propósitos que le movieron a decretar el Estado de Sitio. La conmoción interna que vivía el país ha cesado en unas pocas semanas ha cedido a la sola presencia de la autoridad impersonal que aquel instrumento preventivo representa. Del clima subversivo imperante, de la ola de huelgas, amenazas y aún ultimátums, se ha pasado al ambiente de moderación, trabajo e indiscutible tranquilidad nacional que ahora se respira.

Al estado de este decreto se ha abocado la Cámara, sin tener facultades para ello, como lo hemos demostrado en anteriores artículos. El Estado de Sitio no es asunto legislativo sujeto a condiciones. Tiene que ver con el "status" nacional y con la estabilidad de las instituciones de la República. Ni aun a pretexto de creerse con derecho a aprobarlo o rechazarlo, ningún parlamentario podrá desconocer la materialidad de los hechos que su promulgación ha remediado. Toda comparación objetiva entre las circunstancias que exigieron este decreto del Ejecutivo y las que prevalecen ahora, conduce a comprobar la eficacia y oportunidad de esa iniciativa constitucional y legítima de la autoridad encargada de dar gobierno al país y sostenerlo.

Ningún leguleyismo político puede ocultar o disfrazar los resultados obtenidos. De otra parte, un Estado de Sitio con condiciones, dejaría a sus aprobantes en inconfortable posición. Quedarían ellos prácticamente sitiados por una opinión pública a la que nadie podrá convencer jamás de que puedan existir razones valdeas para limitar los medios que el Gobierno necesita para defender la ley y el orden público. Despojar en todo, o parte, a la autoridad legítima de instrumentos cuya eficacia ha quedado comprobada en cortos días, tiene que abrir margen a suposiciones que en nada prestigiarían a los autores de tan inoportuna resolución.

Tan evidente como lo anterior es el beneficio que de una actitud de esa índole obtendría el Partido Comunista. No sólo en Chile, sino que en todo el continente latinoamericano, el comunismo se asila siempre allí donde existen libertades plenas y normalidad absoluta, para dirigir, por medio de la huelga, las asonadas públicas que convienen a sus intereses revolucionarios, y para provocar, asimismo, los embotellamientos políticos que dividen y paralizan a los partidos de más honda raigambre democrática.

Los medios que utilizan son sobradamente conocidos. La dictadura y presión que ejercen sobre gremios y sindicatos desembocan en la huelga ilegal y en la agitación sediciosa. Sus agentes políticos y su prensa emplean, a la vez, cuanto recurso permita excitar las pasiones y debilidades de los hombres para enconar malentendidos, agravar rozamientos insignificantes y separar a las colectividades políticas defensoras de la normalidad institucional.

Los grupos moscovitas que han venido manejando esos invisibles hilos de la subversión, tienen que resistir la existencia de un instrumento preventivo que, en manos de la autoridad, puede derrotar, en cualquier momento, la materialización de sus propósitos revolucionarios. Ni siquiera ha sido preciso utilizar hasta ahora las disposiciones dirigidas contra aquellos intentos.

Y es por eso mismo que la secta soviética quiere debilitar o suprimir ese instrumento, para reavivar los ocultos fuegos de la agitación pública, y volver al reciente estado de conmoción interior que más conviene a sus fines antinacionales.

Soluciones para la locomoción colectiva. A opinión pública ha tenido oportunidad de enterarse de del interesante informe elaborado por el experto norteamericano Coronel Sidney H. Bingham, sobre las reformas que deben introducirse en la organización de la locomoción colectiva. Hay aspectos de este trabajo que merecen ser destacados especialmente.

Uno de los factores que más han contribuido al acrecentamiento de las dificultades que se observan en el tránsito de nuestra capital es la existencia de autoridades diversas, relacionadas con la organización y control de los servicios de movilización de pasajeros. Esta circunstancia ha sido motivo de continuas pugnas de competencia entre altos funcionarios de distintas reparticiones vinculadas al tránsito. Debido a lo mismo, se imparten directivas que, muchas veces, se hacen juego, todo lo cual determina situaciones inconvenientes desde todo punto de vista. La cosecha de esta dualidad de comando se traduce en desorganización y en evidentes perjuicios para la masa de pobladores que se moviliza diariamente.

Creemos que la opinión del señor Bingham, en este asunto, es sumamente acertada cuando sostiene: "El control de la locomoción colectiva en Santiago debe ser hecho por un solo cuerpo regulador, cuyo jefe debe ser un técnico, experto en transportes y dotado de poderes legales". La experiencia recogida y puesta en práctica en las grandes ciudades

EL SENADO ENVIO A SU COMISION DE LEGISLACION, OFICIO DEL EJECUTIVO QUE INFORMA DEL ESTADO DE SITIO

En una breve sesion especial, el Senado aprobó ayer, por unanimidad, el proyecto del Ejecutivo, despachado por la Cámara, que autoriza al buque escuela argentino "Bahia Thetis", para desembarcar personal armado, con el objeto de rendir honores.

La Corporación acordó enviar este oficio a la Comisión de Constitución, Legislación, Justicia y Reglamento.

También se informó de otro oficio del Ejecutivo, por el cual se incluye en la convocatoria el proyecto que aumenta la planta de los Servicios de Registro Civil e Identificación.

Este proyecto fue aprobado por la Cámara, durante la pasada legislatura ordinaria, y ahora se encuentra en la Comisión de Gobierno Interior del Senado.

Esta audición se transmite por los micrófonos de C. B. 101 Radio Yungay, en cadena con C. B. 103 Radio Sargento Aldea de San Antonio.

El problema monetario nacional.

MANANA, "DOMINGO POLITICO" POR LA RADIO C. B. 101, YUNGAY

Con comentarios y noticias ex. con comentarios y noticias ex. con comentarios y noticias ex.

Confidencias de las gestiones de los ministros ante el Gobierno, en la sesión de Regidor en Cartas.

El problema monetario nacional.

El problema monetario nacional.

El problema monetario nacional.

El problema monetario nacional.

El problema monetario nacional.

El problema monetario nacional.

El problema monetario nacional.

El problema monetario nacional.

El problema monetario nacional.

El problema monetario nacional.

El problema monetario nacional.

El problema monetario nacional.

El problema monetario nacional.

El problema monetario nacional.

El problema monetario nacional.

El problema monetario nacional.

El problema monetario nacional.

El problema monetario nacional.

El problema monetario nacional.

El problema monetario nacional.

El problema monetario nacional.

El problema monetario nacional.

El problema monetario nacional.

El problema monetario nacional.

El problema monetario nacional.

El problema monetario nacional.

El problema monetario nacional.

El problema monetario nacional.

El problema monetario nacional.

El problema monetario nacional.

El problema monetario nacional.

El problema monetario nacional.

El problema monetario nacional.

COMISIONES UNIDAS DEL SENADO RECHAZARON RENTAS DE EXCEPCION PARA EL PROFESORADO

PREFIRIERON EL REGIMEN GENERAL DE REAJUSTES DE SUELDOS QUE SE APLICARA A EMPLEADOS PUBLICOS

LA VOTACION: 5 CONTRA 4

Por 5 votos contra 4 y una abstención, las Comisiones Unidas de Gobierno Interior y de Hacienda del Senado, rechazaron ayer el artículo 15 del proyecto, aprobado por la Cámara de Diputados, que aumenta los sueldos a los empleados públicos.

Este artículo establece un régimen de excepción para el profesorado, en virtud del cual "la renta del profesor primario grado 15.º y todas las rentas del personal del Ministerio de Educación Pública, afecto al régimen de trienios, serán reajustadas anualmente en el mismo porcentaje que aumente el sueldo vital de los empleados particulares fijado por la Comisión Mixta de Sueldos para el departamento de Santiago", rentas que así reajustadas registrarán a contar del 1.º de enero de 1955.

En virtud de lo resuelto ayer por la mayoría de los senado-

res de las Comisiones Unidas, el profesorado quedaría sometido al régimen general de aumento de sueldos, que, respecto de los servidores civiles del Estado, establece el artículo 72 del proyecto aprobado por la Cámara de Diputados.

Artículo 72 que reemplaza, a contar del 1.º de enero de 1955, la escala de porcentaje establecida en el artículo 132, inciso segundo de la ley 10.343, por la siguiente:

"Sueldos de primera categoría o superiores y hasta los grados 19.º inclusive de la escala establecida por el Estatuto Administrativo con sus modificaciones posteriores, tendrán como reajuste las cantidades resultantes de los siguientes porcentajes:

"Una suma fija equivalente al 60 por ciento del alza del costo de la vida ajustada sobre el sueldo base y reajuste de los años anteriores del grado 20.º y además, el 30 por ciento de la misma alza calculado sobre los sueldos bases, más los reajustes de los años anteriores;

"Los sueldos del grado 20.º e inferiores, gozarán de un reajuste equivalente al 90 por ciento del alza del costo de la vida."

DEBATE.— Durante el debate, relativo al artículo 15, el senador Iquintero Araya, que no es miembro de las Comisiones Unidas, pero que en las Comisiones de la Cámara de Diputados puede hacer oír su voz, como cualquier otro parlamentario—expresó que el régimen de excepción, establecido en el proyecto en favor del profesorado no era un privilegio, sino una justa compensación al hecho de que estos servidores del Estado, a pesar de ser profesionales, ca-

recen de la asignación de título que se otorga en los demás servicios públicos. Es un hecho, por lo demás —puntualizó—, que faltan profesores en el país, y que ello se debe a que esta profesión carece de alicientes.

Compartieron sus expresiones, y también abogaron por la aprobación del artículo 15, los señores Alvarez, Falovich y González Madariaga, radicales, y el senador Martínez, socialista popular.

CRITERIO DEL EJECUTIVO.— Los senadores radicales, preguntaron al Ministro de Hacienda, señor Prat, cuál era el criterio del Gobierno al respecto.

El Ministro contestó que la posición del Gobierno, es la contenida en el Mensaje del proyecto, donde se consigna, precisamente, el texto del artículo 15, favorable al profesorado.

LA VOTACION.— Primeramente se produjo un empate de 4 votos por cada parte.

A favor del artículo 15, votaron los señores Alvarez, Falovich, Martínez y González Madariaga, en contra, los señores Rivera, Prieto, Lavandero y Cerda. Se abstuvieron los señores Amunátegui y Alessandri, don Eduardo.

Repetida la votación, dado que las abstenciones influyeron en el resultado, el senador Amunátegui incluyó la balanza.

HABLA PRAT.— Finalizada la sesión de las Comisiones Unidas, abordamos al Ministro Prat quien expresó a LA NACION su creencia de que el artículo 15 sería aprobado por el Ejecutivo, cuando el proyecto se discute en la Sala del Senado.

La votación, en las Comisiones Unidas, fue: 5 a favor, 4 en contra. Por otra parte, algunos de los señores que votaron en contra, dijeron que estudiarían nuevos antecedentes acerca de este asunto.

OTROS ARTICULOS.— En la sesión de ayer de las Comisiones Unidas del Senado, se aprobó el artículo 8, que beneficia a los obreros dependientes del Servicio de Explotación de Puertos; se rechazó, por ininteligible, el artículo 9, sobre un aporte de 6 millones de pesos para completar asignaciones por cargas familiares; se aprobó el artículo 10, que fija una nueva escala de sueldos bases para el personal dependiente del Ministerio de Educación Pública; y el artículo 11, que fija valores unitarios a las horas de clases que percibe el personal docente de los Ministerios de Agricultura y Edu-



—¿Por qué lloras, Baltazarito? —¡Guáaa...! me robaron casi la mitad de la torta.

PROBLEMAS DEL NORTE ABOGO IZQUIERDO ARAYA

El senador agrarioradicalista por Tarapacá y Antofagasta, don Guillermo Iquintero Araya, se entrevistó en la tarde de ayer con el Ministro del Interior, general Parra, con el objeto de interesar en la solución de diversos problemas que afectan a la zona que representa.

Además, le solicitó la inclusión en la convocatoria del proyecto que autoriza al Banco del Estado para otorgar préstamos, hasta por 150 mil pesos, a los particulares, cuyas propiedades resultaron afectadas por el sismo de Calama, y le pidió la rápida promulgación de la ley que libera de derechos de internación a dos motores eléctricos destinados a la planta de alumbrado del puerto de Talca.

El Ministro accedió a estas dos peticiones, e impartió de inmediato las instrucciones correspondientes.

"CONCOPO" CONFEDERACION DE COLECTIVIDADES POPULARES

Mañana domingo en el Teatro Balmaceda, a las 10 horas, se llevará a efecto una concentración pública para celebrar el 1.º aniversario de la "CONCOPO". Se invita a los militantes y simpatizantes de la "CONCOPO", y los discursos serán transmitidos al país por Radio "La Aurora de Chile" CB-138.

Cerrará dicho acto con un trascendental discurso político el líder de esa colectividad.

MAMERTO FIGUEROA

Entrevista de media hora celebró Directiva Liberal con Ministro del Interior

Con el Ministro del Interior, general Parra, se entrevistó, entre las 20.35 y las 21.05 horas de ayer, la directiva del Partido Liberal, que integra el diputado Hugo Zentú, presidente de esta colectividad; el diputado Sergio Sepúlveda Garcés, primer vicepresidente; el ex diputado Víctor Braun Page, segundo vicepresidente; y el ex diputado Miguel Luis Amunátegui Jordán, secretario general.

Al término de la reunión, el Ministro dijo que los dirigentes liberales lo habían visitado para consultarle la fecha en que el Ejecutivo convocaría a la elección extraordinaria de un diputado en la provincia de Coquimbo. Y sonriendo se excusó de afirmar si, durante la entrevista, también se había hablado de otros temas.

HABLA SEPULVEDA.— El diputado Sergio Sepúlveda confirmó a LA NACION que la entrevista de la mesa directiva liberal con el Ministro del Interior, sólo había tenido por objeto averiguar la fecha de la elección de Coquimbo, "asunto acerca del cual —dijo— el Ministro quedó de consultar al Presidente de la República, prometiéndonos una respuesta para la próxima semana".

—Y qué conversaron sobre el Estado de Sitio? —le inquirimos. —La entrevista fue muy cordial, y no tuvo otro tema central que el que les he indicado. —Pero... —El Estado de Sitio sólo se tocó en forma muy superficial. El Ministro dijo que oportunamente revelaría al Congreso los antecedentes que el Gobierno tuvo para decretarlo —concluyó diciéndonos el señor Sepúlveda Garcés.

REUNION.— Alrededor de las 12 horas de ayer, la directiva liberal celebró una reunión especial, en una de las salas del Senado.

Sus cuatro miembros tomaron once después los comedores de la Cámara de Diputados.

Comisario de este torneo se designó al regidor peruquino, señor Ewald Kroneberg.

Respecto del Estado de Sitio, se acordó que los parlamentarios sólo deberán pronunciarse, cuando el Ejecutivo haya dado a conocer al Parlamento los antecedentes que tuvo para decretarlo.

Aclaración entregarán socialistas populares

En relación con informaciones publicadas o propagadas en los últimos días, el Comité Central del Partido Socialista Popular, acordó manifestar:

1.º — Que jamás se ha discutido la adopción de medida disciplinaria alguna contra el camarada Ciodomiro Almeida, quien renunció a su cargo de miembro del Comité Central a causa de sus preocupaciones docentes y profesionales, y

2.º — Que solidariza con el camarada Oscar Wais, secretario nacional de propaganda, ante los injustos ataques de que se le ha hecho objeto, y desmiente categóricamente que el dirigente Oscar Wais hubiere sido censurado por la Brigada Parlamentaria."

Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones

Emisión de acciones

En conformidad con el Decreto Supremo N.º 3.440 del 16 de abril de 1953 y lo resuelto por la Junta General Ordinaria de accionistas del 27 de agosto del presente año, el Directorio ha resuelto proceder a emitir 1.000.000 de Acciones de un valor nominal de \$ 100 cada una, correspondientes a parte del aumento de capital de la Sociedad aprobado por el referido Decreto, que se distribuirán liberadas de pago a los accionistas en proporción de una acción nueva por cada trece que tengan registradas a su nombre en la fecha que se indica más adelante.

Cierre del Registro

Con motivo de la Junta General Extraordinaria de accionistas que se celebrará el 30 de octubre próximo y de la Emisión de Acciones a que tendrán derecho los accionistas inscritos en nuestros registros el 4 de octubre próximo, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde la fecha indicada, hasta el 30 de octubre, ambas fechas inclusive. A partir del 15 de noviembre próximo los accionistas podrán retirar de las oficinas de la Compañía Agustinas 1343, 4.º piso, los títulos de las nuevas acciones que les hubieren correspondido, como también la suma correspondiente a la fracción de acción resultante del prorrateo.

EL GERENTE

TORRONCINO



El helado de moda, exquisito, insuperable, avisa a sus distinguidos favorecidos que se inscriban para la temporada que se inicia, para reservar su cuota.

FONO 42277

HELADOS CERVINIA

UNICOS FABRICANTES EN CHILE:

Avenida Blanco Encalada N.º 2822

Presenta diez tipos de helados de agua y de leche, a precios sin competencias y sus famosas:

CASSATAS ESPECIALES Y CASSATAS AL TORRONCINO

SOLICITE UN VENDEDOR: FONO 42277

CONTRIBUCIONES A LOS BIENES RAICES

Se avisa a los señores contribuyentes que el plazo para el pago de la contribución de bienes raíces del 2.º semestre del presente año, VENCE INDEFECTIBLEMENTE EL 20 DE OCTUBRE PROXIMO, según lo dispone el decreto N.º 7.565 del Ministerio de Hacienda.

Como su valor ha sido aumentado por las leyes N.ºs 11.508 y 11.575 se ruega, especialmente, a los que acostumbra pagar por correspondencia, consultar previamente el monto de la contribución en las Tesorerías Comunales respectivas.

Los cheques que se remitan por correspondencia, sólo se recibirán hasta el día 15 de octubre, de manera que después de esta fecha deben enviarse los valores por medio de vale-vista, letra bancaria o giro postal. Personalmente las Cajas recibirán cheques hasta el último día del plazo.

Se encarece la necesidad de efectuar el pago oportunamente, a fin de evitarse molestias y sanciones.

La Tesorería Comunal de Santiago atiende al público de 8.30 a 12 horas, salvo el sábado de 8.30 a 11.30 horas, y recibirá el pago de las contribuciones de acuerdo con la numeración del rol de cada propiedad, en la siguiente forma:

Caja N.º 1, del Rol N.º 1 al Rol N.º 15.000

Caja N.º 2, del Rol N.º 15.001 al Rol N.º 30.000

Caja N.º 3, del Rol N.º 30.001 al Rol N.º 45.000

Caja N.º 4, del Rol N.º 45.001 al Rol N.º 60.000

A las personas que pagan contribuciones por varias propiedades en documentos bancarios, se les ruega no acumular aquellas que deben percibirse en Cajas diferentes.

Tesorero General de la República

Large advertisement for 'Canjee!' (Rifles) featuring various Telefunken products like 'Parcela Oliviera', 'Radio Super Mediana', and 'Máquina de Coser'. Includes text about bases of the RIFA and other details.

# Importante doctrina sobre procesos a periodistas por delito de injurias se planteó ayer ante los Tribunales

La incompetencia del Ministro de la Corte de Apelaciones, don Santiago Eguía para sumarar al periodista don Jorge Muñoz Valenzuela y la doctrina de que las injurias proferidas por medio de la prensa deben ser juzgadas con arreglo al Decreto-Ley 425, sobre Abusos de Publicidad, y no por medio de la Ley 8.987 de Defensa Permanente de la Democracia, planteó ayer el abogado don Florencio Espinosa, al alegar ante la Tercera Sala de dicho tribunal, el recurso de amparo a favor de su defendido.

## Brillante alegato del abogado don Florencio Espinosa

Los Jueces Letrados de Mayor Cuantía y de las Cortes de Apelaciones y contra sus fallos, proceden los recursos de casación y revisión; el procedimiento para la investigación y juzgamiento se rige por las reglas tramadas en el Código correspondiente; en segunda instancia, el tribunal, procediendo como jurado, debe fallar en conciencia; respecto de determinados delitos, en segunda instancia se requiere unanimidad para condenar, y finalmente, con la sola salvadada de la persona y la función pública, la persecución de los delitos que contempla y señala las personas y funcionarios que pueden ponerla en ejercicio, entre ellos, el Ministerio Público y el Juez competente, de oficio.

Señaló más adelante, que entre los delitos que el Decreto-Ley 425 contempla, el principal es la injuria, los delitos contra la autoridad, cuando ellos consisten en injurias por cualquiera de los medios señalados en los artículos 13 y 18, de los cuales, el principal es la injuria. Para estos delitos, hizo presente el abogado Sr. Espinosa el Decreto-Ley que mantuvo las penas corporales señaladas en el Código Penal y aumentó las pecuniarias y fijó la vigencia del Decreto-Ley 425, del 26 de marzo de 1925, los descastos contra la autoridad, en su totalidad, y no por infracción a la Ley 8.987, que junto con indicar un procedimiento de anterior, determina la injerencia de otros tribunales. Señaló, al respecto, que los delitos que prevé, son de competencia de la Tercera Sala de dicho tribunal.

autoridad, constituidos por injurias por medio de la imprenta, quedaron entregados a su penalidad, competencia y procedimiento a las disposiciones que él establece.

LEY DE DEFENSA DE LA DEMOCRACIA.— Con amplio acople de antecedentes, el defensor hizo presente que la Ley 8.987 de Defensa Permanente de la Democracia, no innovó en esta materia, sino que mantuvo la penalidad, la competencia y el procedimiento, respecto de los descastos contra la autoridad constituidos por injurias por medio de la imprenta, entregados a las normas establecidas por el Decreto-Ley 425.

Agregó a continuación que el artículo 17 de dicha ley establece el procedimiento aplicable a los delitos que contempla y lo hace extensivo a los previstos en el artículo 10 del Título VI del Libro Segundo del Código Penal, que sanciona los atentados y descastos contra la autoridad. Pero cuando se promulgó la Ley 8.987, en septiembre de 1948, los descastos consistentes en injurias por la prensa, habían sido ya sustraídos de ese párrafo por el Decreto-Ley 425, de modo que esa ley no pudo comprenderlos ni los comprendió.

Como está demostrado —dijo— los delitos cometidos por medio de la imprenta deben ser juzgados por los tribunales establecidos por el Decreto-Ley 425 y con arreglo al procedimiento por él establecido, que establece garantías especiales para los inculcados, que en la Ley sobre Defensa de la Democracia fueron totalmente abolidas, y que en la especie habrían obstado a que se librara la orden de detención de que reclama. En suma, dicha orden, se ha dictado fuera de los casos previstos por la Ley, y sin que los antecedentes, apreciados por el Tribunal que debe conocer del delito, la justifiquen.

La resolución, según se informó, será evacuada hoy.



PANAGRA

## EL MIÉRCOLES LLEGA A STGO. MISS AMERICA

El próximo miércoles llegará a nuestra capital Miss America, señorita Lee Ann Meriwether, quien realiza una corta gira por cuatro países sudamericanos.

Durante su estadía en Santiago Miss America participará en diversos actos que se le preparan, siendo el principal de estos una presentación de modelos que ella traerá consigo, exhibición que hará durante una comida que se le ofrecerá en el Roof Garden del Hotel Carrera.

## HOMENAJE DE LOS NIÑOS AL SANTO DOMINGO SAVIO

Quince mil niños y niñas de los colegios católicos de Santiago, y delegaciones de los colegios Salesianos de provincias, participaron ayer en el Estadio de Ferrobadminton en el homenaje de la Congregación salesiana a su alumno santo Domingo Savio.

Desde temprano, caravanas de camiones se dirigieron al lugar del acto, llevando en alegre algarabía a millares de niños que desde temprano colmaron las graderías del estadio de Ferrobadminton.

En el centro de la cancha se levantó un artístico altar en el cual se exhibía la imagen del Niño Santo.

El acto se inició a las nueve y media de la mañana con los cantos de la Canción Nacional, luego se tocó el Himno Pontificio que los asistentes oyeron con respetuoso silencio. Luego se ofició la Santa Misa, durante la cual habló el padre Gustavo Ferrer.

En seguida, se distribuyó la comunión a miles de niños y niñas.

Finalmente se sirvió un desayuno a los niños, cerrándose el acto con la entonación del himno oficial a Domingo Savio.

No ha jubilado el Subsecretario del Trabajo

El Subsecretario del Trabajo, don Enrique García, no ha iniciado su expediente de retiro, como erradamente se informó ayer, y en el Ministerio del Trabajo se dijo que el señor García cuenta con la confianza reiterada del Presidente de la República y del Ministro señor Cousiño.

## Sepeleio del Comandante señor Héctor Díaz Aburto

En la mañana de ayer se efectuaron en el Cementerio General, los funerales del capitán de navío en retiro, señor Héctor Díaz Aburto, que prestó eficientes servicios a la Armada Nacional, durante 37 años.

Al sepeleio concurrió una delegación de la Marina, presidida por el contralmirante, señor Manuel Quintana; capitán de navío, señor Jorge Gándara, capitán de fragata, señor Raúl del Canto y capitán de corbeta, señor Jorge Caballero.

Antes de ser sepultados los restos del distinguido marino, usó de la palabra el capitán señor Gándara.

## DOS BECADOS CHILENOS A EE. UU.

Ayer se dirigieron a Estados Unidos la señorita María Salas Neuman y Hugo Montalvo Olivares, quien obtuvieron las becas ofrecidas por la Panagra y el Instituto Internacional de Educación de Nueva York, para el perfeccionamiento de sus estudios en Universidades norteamericanas.

La señorita Salas estudiará Psicología en la Southern Illinois University, y el señor Montalvo, que es profesor Laboratorista del Departamento de Química del Instituto Pedagógico, estudiará Química Orgánica en la Universidad de West Virginia en North Morgentau.

## DIRIGENTES AUTOBUSEROS EN LIBERTAD BAJO FIANZA

La Tercera Sala de la Corte de Apelaciones proveyó ayer favorablemente la consulta formulada por el Ministro don José María Eyzaguirre, acerca de la exarceación bajo fianza del presidente del Sindicato General de Dueños de Autobuses don Oscar Palma Soto y del director sindical, don Federico Fouré Palet.

Ambos detenidos recuperaron su libertad en las últimas horas de ayer, previa cancelación de los cincuenta mil pesos exigidos en garantía por cada uno.

## Administración Pública

Fue aceptada la renuncia del señor Ismael Guzmán Cruzat, de su cargo de Fiscal del Servicio Médico Nacional de Empleados. La determinación se oficializó mediante un decreto del Ministerio de Salud.

Para sufragar todos los gastos que demande la organización de la XIV Conferencia Panamericana de Salud, que se iniciará en Santiago el 7 de octubre, han sido puestos a disposición de la Marina, presidente de la Comisión Organizadora ocho millones de pesos.

Un decreto firmado por el Ministro Dr. Sergio Altamirano, autoriza a Servicio Nacional de Salud, a pagar gratificación del 50 por ciento por concepto de sobresueldos del segundo semestre, a los funcionarios del Servicio de Seguro Social, que pasaron a prestar servicios en aquel organismo.

## Homenaje a Frontaura con motivo de su viaje a los Estados Unidos

Una vez más el distinguido y andariego actor Rafael Frontaura se alejará del país, para radicarse en los Estados Unidos por un largo tiempo. Como se recordará, volvió a nuestra capital en noviembre de 1952, después de catorce años de permanencia en Buenos Aires, donde le cupo realizar una destacada labor en el cine y teatro argentino. Al poco tiempo de regresar a Santiago se unió con Alejandro Flores, realizando una larga y fructífera temporada que el Teatro Imperio, temporada que se inició con el estreno de "La dulce enemiga", comedia de André-Paul Antoine, que fue muy aplaudida, y que produjo fabulosas entradas.

Ahora el inquieto actor se marcha a Nueva York, ciudad que ha visitado hace tres años, cuando ahora quiere echar raíces, hasta que la nostalgia de la patria lo traiga de nuevo a nuestro lado. Para despedirse, sus compañeros de labores teatrales le preparan un festival de proporciones, que se llevará a efecto en el Teatro SATCH el próximo viernes en la noche. Auspiciado por la Sociedad de Autores, el Sindicato de Actores y el Sindicato de Periodistas, entidades que lo tienen como miembro honorario de numerosas comedias y que el programa conmemorativo para despedir al celebrado artista contará con la participación de las más célebres compañías de teatro, como Alejandro Flores, Echer Fernández, Echeburúa, López y otros, y que el Teatro Experimental de la ciudad de Roma, así como actores y actrices de las compañías de teatro independiente informaron con mayor detenimiento sobre los planes para la función que ha de alcanzarse un gran éxito.

## MUNICIPALIDADES SOLICITAN ATRIBUCIONES EN TRANSITO

El Comité Ejecutivo de la Conferencia Nacional de Municipalidades, en relación con las alteraciones sufridas por la locomoción colectiva, a causa de la huelga de los empresarios, ha emitido la siguiente declaración: "Frente a las medidas adoptadas en la movilización colectiva, las Corporaciones municipales, representadas por la Conferencia Nacional de Municipalidades, expresan: Que no les asiste responsabilidad alguna en cuanto han sido víctimas de las medidas adoptadas por diversos decretos, de las facultades que tenían en esta materia.

Los Municipios han defendido en forma permanente el ordenamiento de los problemas de tránsito y de la locomoción colectiva son de atribución exclusiva de las autoridades locales, y pueden adoptar las medidas más acertadas para su solución. Esto no excluye, por cierto, la coordinación necesaria que debe existir entre las diversas Municipalidades y los organismos de la Administración Central, cuya función debe ser de carácter normativo y de cooperación técnica y financiera.

La Conferencia Nacional de Municipalidades (CONAM) reitera al Supremo Gobierno su petición de restitución de las facultades de los Municipios, que ofrecen el concurso de sus organismos técnicos en la solución de este problema, que afecta la colectividad en estos momentos. — Sergio Cepillón de Lúpé, presidente nacional; Luis Valenzuela Candela, secretario general.

## LINDSTONE TERMINO SU INFORME SOBRE TRIBUTOS CHILENOS

El técnico norteamericano en materias tributarias, enviado a Chile por las Naciones Unidas para el estudio de los impuestos, señor Harrik Lindstone, anunció ayer que tiene listo el informe que entregará al Director de la División y Asuntos Tributarios para América Latina, de ese organismo internacional.

El Director de la División enviará oficialmente al Ministro de Hacienda chileno las sugerencias para una mejor ordenación de los impuestos en nuestro país, basándose en las experiencias recogidas por el señor Lindstone.

El señor Lindstone se dirigirá próximamente a Estados Unidos para atender un juicio sobre tributos, y regresará a Chile entre junio y julio del próximo año, para continuar sus estudios sobre nuestros problemas que se relacionan con su especialidad.

Antes de partir, el señor Lindstone entregará oficialmente a la Dirección General de Tránsito y Tránsito Caminero, somnolando así la grave situación que se le presentaba al vecindario del sector Balmaceda, de la comuna de Las Condes.

## JURADOS PARA SALON OFICIAL DE PLASTICA

El escultor José Perotti, ha sido designado por el Consejo de la Universidad de Chile, para representar y presidir, en el salón del Jurado del Premio de Honor del Salón Oficial de Arte de 1954.

Los siguientes artistas han sido designados por el Instituto de Extensión de Artes Plásticas, para integrar los jurados especiales para el mismo salón.

Como integrantes de los Jurados de Pintura y Escultura, a los señores, José Caracci y Julio Antonio Vázquez, respectivamente.

Para el Certamen Edwards, a la señorita Lily Garafalic, y a los señores Laureano Gervara y Gustavo Carrasco Delano.

Para el Certamen Van Buren, a los señores Romano de Domínguez, Arturo Edwards y José Caracci.

Para el Certamen Matte Bianco, a los señores Camilo Mori, Carlos Pedraza y Lily Garafalic.

## CITACION DEL CENTRO SOCIAL "PUTAENDO"

Para las 19 horas de hoy, en primera citación, y para las 19.30 horas, en segunda, ha citado a una sesión general el Centro Social Putaendo, en el local de Ciudad Coquegua (Amanutuel esquina Huérfanos).

Se abordarán diversas materias relacionadas con el progreso de dicho pueblo, y en especial, con el Ferrocarril de San Felipe a Putaendo.

## El problema del pan será enfocado mañana por Radio Nacional, a las 11

Con una asistencia extraordinaria, se efectuó anteanoche, en Santo Domingo 1081, el acto cultural patrocinado por el Movimiento de Agricultores, Proletarios Unidos "MAPU", que tuvo a cargo del profesor universitario don Agustín Alvarez Villablanca, y que versó sobre una obra del escritor Palacios cuyo primer centenario de su nacimiento se conmemora este mes.

La segunda parte de la reunión se dedicó, en asamblea, a rendir un homenaje al industrial chileno don Alberto Callealta, por su lucha iniciada para romper el monopolio del pan, cuyo precio ha bajado en beneficio del pueblo.

Finalmente, se organizaron comités comunales para solicitar del Supremo Gobierno las facilidades necesarias, a fin de que dicho industrial instale una cadena de puestos en los barrios. En la misma forma, mañana, a las 11.30 horas, por las ondas de Radio Nacional, el Departamento de Acción Comunal, presentará una charla sobre el problema del pan en nuestro país, y la actividad del industrial señor Callealta.

## DELANTALES BATAS DE ENTRE CASA UNIFORMES MAMELUCOS O VEROLES

GRAN TALLER IRARRAZAVAL 1700

## PRESTAMOS APROBO LA CAJA DE EE. PP.

Más de 800 solicitudes de préstamos hipotecarios presentadas, en enero ante el Consejo de la Caja de Empleados Particulares han sido aprobadas hasta la fecha.

Los préstamos ascienden a una suma global de 1.015.311.140 pesos, que se dividen entre Santiago y provincias. Corresponde a la capital 203 préstamos con un valor de 356.983.340 pesos, y al interior del país 609 aprobaciones con un total de 758.327.800 pesos.

En el curso del mes de septiembre fueron aprobadas operaciones hipotecarias por 29.000.000 de pesos.

## VENDEDORAS O VENDEDORES

Al público para artículo femenino de gran aceptación y consumo. Presentarse de 11 y media a 12 y media y de 3 y media a 7 y media.

ALAMEDA 723 Departamento 89 Despachamos a provincias Clasificador 533.

## REPUBLICA DE CHILE

Dirección General de Impuestos Internos

## NUEVA TASACION GENERAL DE BIENES RAICES

Declaración descriptiva y estimativa de bienes raíces agrícolas

## SE DECLARAN CON VALORES:

- 1) Los terrenos (cascos o suelo).
- 2) Las viñas viníferas en terrenos de riego.
- 3) Casas patronales de valor superior a 150 sueldos vitales mensuales del Dpto. de Santiago (\$ 1.740.000.-).

## SIN VALORES:

- 1) Las construcciones.
- 2) Las plantaciones.
- 3) Las instalaciones.

Dirección General de Impuestos Internos.

## CONVENIOS COMERCIALES

de acreedores, extra y judiciales. QUIEBRAS Formación y disolución de sociedades. Asuntos comerciales. Cobranzas. Revisión de títulos. Escrituras.

## MARCOS TOPAZ ABOGADO

Huérfanos 979 — Of. 828 11 a 1 y 5 a 7 horas

## S. SACK. FIERRO NACIONAL

REDONDO CUADRADO PLANO SAN PABLO 1179 MORANDE 817 V. MACKENNA 1648

## OPTICA

ROBERTO HAMMERSLEY CH BANDMERSLEY 310 Fono 89031 Trabajo rápido y preciso. Recetas de médicos oculistas.

## CLASICO CULTURAL KOLYNOS:

## Nuevo y dramático empate entre Instituto Ercilla y Lastarria: 3-3

Coronitas para ganar proyectores sonoros de cine

Se repitió ayer el Estadio Kolyonos. En el salón auditorium de Radio Corporación, escenario del torneo, se congregó una verdadera multitud para presenciar uno de los juegos más sensacionales y trascendentales: el desempate entre los equipos del Instituto Alonso de Ercilla y del Liceo José Victorino Lastarria. El hecho es que estos dos elencos no hubiesen podido quebrarse en el cotejo anterior, igualando a cinco goles por lado, aparte de que era la semifinal de la tercera rueda del CLASICO CULTURAL KOLYNOS, provocó todo este clima de singular expectación.

Bajo la dirección de Renato Deformes, el encuentro se inició en forma decidida e intensa por ambos lados. Más completo en su acción, seguro en cada maniobra, Instituto Alonso de Ercilla se colocó en ventaja en jugada de emoción. Pronto, sin embargo, el rival se recuperó y el empate no tardó en producirse. Así terminó el primer tiempo: un empate emotivo a un tanto por lado. Al iniciarse la segunda fracción se tuvo la impresión de que el conjunto del Lastarria ganaba en forma fácil. Un nuevo gol, conseguido en forma espectacular, lo puso en ventaja de dos a uno. Y a partir de entonces, su dominio se hizo ostensible. Fue así cuando se produjeron los mejores pasajes de la brega. Instituto Ercilla reaccionó en forma vigorosa y, jugando con voluntad, con mucha tenacidad, consiguió empatar el juego y el clima no estaba dispuesto a dejarse arrebatar el triunfo, un triunfo de enorme trascendencia.

El encuentro terminó con anotó su tercer tanto. La barra del equipo de Providencia hizo estremecer el estadio con sus vitoreos y aplausos. La derrota de Instituto Alonso de Ercilla parecía decretada. Hasta que llegó el nuevo y definitivo empate. Sensacional, dramático. Un tres a tres justísimo, de la garra y el empeño que puso cada elenco en la conquista del triunfo. Un nuevo empate en los minutos finales del partido. Este se disputará el lunes próximo, siempre en Radio Corporación. Se jugarán unos cortos minutos. Es decir, a definir el empate en una o dos jugadas. Pero si la igualdad persiste, cosa no improbable, visto lo que ocurrió en encuentros anteriores, el partido se prolongará a través de toda la media hora que se realiza —jueves, miércoles y viernes— el CLASICO CULTURAL KOLYNOS. El vencedor tendrá que medir sus fuerzas con el cuadro representativo de ellas en el propio colegio. El plazo vence el próximo 15 de noviembre.

## UNIVERSIDAD DE CHILE ESCUELA DE MEDICINA

De acuerdo a la ley 10.223, llámase a concurso para proveer el siguiente cargo docente:

CATEDRA DE QUIMICA GENERAL: Prof. L. Ceruti G 1 Ayudante Lo Químico Farmacéutico, con 4 horas diarias.

Los interesados deben presentar sus antecedentes hasta el 19 de octubre próximo inclusive, en la Dirección de la Escuela de Medicina, Independencia 1023. SANTIAGO, 30 de septiembre de 1954.

## AMERICAN INDUSTRIAL CONCERN

REQUIRE First class lady secretary English and Spanish Shorthand Essential. SALARY \$ 30.000.- Apply stating experience to: E. F. M. - CASILLA 13-D

## AMPOLLETAS-ELECTRICAS



ES UN PRODUCTO "PHILIPS" DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS

CASTRO URQUIOLA, CIA. LTDA. IMPORTACIONES - REPRESENTACIONES AV. REPUBLICA 78-CAS. 808

## FABRICAS Y MAESTRANZAS DEL EJERCITO

LLAMASE A CONCURSO

para llenar tres vacantes de Técnicos Mecánicos titulados. Se exige experiencia en estimación de costos. Presentarse con antecedentes en Subdirección Técnica de 8 a 12 y 13.30 a 17 horas, en Av. Pedro Montt 1606.

## JUICIOS DE ARRIENDO

Consultas y trámites con arreglo a la Ley 11.622, atendiendo a: René Román Moreno — Jaime Peralta Peralta ABOGADOS Diariamente, de 9 a 12.30 y de 6 a 8 horas Huérfanos 979 — Oficina 803 — Fono 31841



PLENA ACTIVIDAD.— Mónica Vial Risopala, Mercedes Barros Larrain, Patricia Vial Risopala y Blanca Bezanilla Infante, fueron sorpresas en activa venta de entradas para el beneficio que se efectuará en el teatro del Colegio de San Ignacio, el próximo sábado. El fin de esta función es allegar fondos para el "Ropero de Santa Teresita", en el que están trabajando numerosas jovencitas de nuestra sociedad.

Don Oscar Edwards Bello.

Donamos durante el último tiempo a la tertulia del Salón Colorado siempre que nos era posible; a él, cobiado por su precaria salud, y a mí por lo mismo, algunas veces. Nos tocaba en los almuerzos de cada mes la casualidad de quedarnos juntos. Ahora que ha desaparecido, pienso que no era precisamente el azar que nos acercaba sino la simpatía.

Heredado había de Edwards el "gentleman" perfecto, el caballero limado que no es de otro modo, no porque no quiera serlo sino porque no puede.

Lo que había en él de don Andrés ha de hallarse en su obra. Lo que había en él de don Andrés ha de hallarse en su obra. Lo que había en él de don Andrés ha de hallarse en su obra.

La última vez que quedamos solos en el Salón. Acababan de irse don Gregorio Schepeler, don Guillermo Piedrabuena, don Enrique Barboza y don Víctor Manuel Zañartu. Algo hablamos de que quedáramos solos que se produjo al restituirle en su Embarcadero y el buen acuerdo que se produjo al restituirle en su Embarcadero.

Después, la noticia de su deceso chocaba en mi espíritu con el título triunfo de Joaquín, en un vaivén indescribible: dolor y gozo amalgamados en la retorta simbólica del sentimiento. Fue la conciencia íntima, condensada en este homenaje cordial que creemos a su memoria.

Enrique Vergara Robles

COCTEL DE DESPEDIDA. — Ayer a las 18 horas, se efectuó la despedida en honor de Mary Carey, organizada por la Gerencia del Hotel Carrera. Asistieron los jefes de departamento y periodistas amigos de la festejada.

MARY CAREY. Encargada de las relaciones públicas del Hotel Carrera, parte a Estados Unidos, donde permanecerá un mes, en viaje de descanso.

irene M.R. Permanentes en pelo, tejido y tinturas, al alcance de todos sus clientes.

MATRIMONIO. — Hoy será bendecido, en casa de la novia, el matrimonio de la señora María Aguirre Barrera con el señor Fernando Rodríguez de la Barrera. Serán padrinos, por parte de la novia, el señor Julio Aguirre da la H. y señora Antonia B. de Aguirre, y por el novio, el señor Luis Rodríguez Ewer y la señora Elvira de la B. de Rodríguez.

TESTIGOS EN LA CEREMONIA RELIGIOSA, por parte de la novia, serán la señora Lucy Villarreal de Peña y don Antenor Cornejo Harnecker, y por parte del novio, los señores Hernán Corvalán Vera y don Andrés Moreno Moraga.

Hotel Carrera.

Con motivo de efectuarse en el Hotel Carrera la XIV Conferencia Sanitaria Panamericana, la boite funcionará los sábados en el segundo piso, en el local de la boite "Le Cirque", hasta el 24 del presente mes.

REGALOS: CUCHILLERIA LOZA Y PORCELANAS

Kendal "LA BANDERA AZUL" Se trasladó a CATEDRAL 1063 - LOCAL 500

Disfrute DEL LOCAL MAS ACOGEDOR DE SANTIAGO La Antilla "COCKTAIL" La Bahía

iii Señora!!! Finisimas hechuras. Especialidad: TRAJES SARTRE, ABRIGOS, TRAJES FIESTA. Modas infantiles, entrega en tiempo que usted desee.



Señora LUCY VERA GUEVARA, cuyo matrimonio con el señor Gastón Valenzuela Izquierdo será bendecido hoy, privadamente, en casa de la novia, a las 20 horas.

COCTEL-SESION. — El Coctel-sesión, el próximo jueves, a las 18 horas, en calle Roberto de Santiago, se reunirá en el del Río 1731, teléfono 498207. Se casa de la dama leona señora nos encarga encarecer la asistencia de Armencoll, en un coctel-sesión.

LO QUE SE LLEVA...



Las saludables Week-ends, con sus paseos al campo, cobran importancia en la vida elegante. La alta costura se preocupa de responder a las necesidades de su clientela en esta materia. CALIXTE, presenta falda y blusa. La blusa con bonito movimiento de bolero se recoge en un drapeado, fijado al talle por una gran hebilla. Se abotona en el centro y va provista de un cuello vuelto y grandes puños que terminan las mangas encima del codo. La falda está confeccionada en lona rayada en blanco y tono de la blusa dispuestas al biés y forma con los pliegues que se entrecruzan delante un movimiento de espiga.

TITA Permanentes en frío. Helen Curtis, desde \$ 250. TINTURAS, desde 220. Manicura 40. Peinado 40. Corte, desde 40. Atendido por personal competente. ESTADO 42 OFICINA 313 TELEFONO 81749 Abierto todo el día

FABRICA CINTURON OFRECE ULTIMA PALABRA EN MODA GRAN BURTIDO DE MODELOS NUEVOS MERCED 625 ENTRE MAC IVER Y MIRAFLORES.

DIVORCIOS MESA Y GUERRERO ABOGADOS ESPECIALIZADOS ESTADO 152 - DEP. 811 SANTIAGO Atención de 11 a 13 y 18 a 20 horas

CURSO DE ECONOMIA DOMESTICA COMPANIA DE CONSUMIDORES DE GAS DE SANTIAGO Las inscripciones para el cuarto Curso de Economía Doméstica, se encuentran abiertas en Santo Domingo 1061, tercer hall, de 10 a 12 y de 14.30 a 16.30 horas. Curso para Dueñas de Casa Clases los días lunes, martes o jueves a las 10 horas, o a las 15 horas adelante. Curso para Empleadas Domésticas Clases los días miércoles o viernes de 15 horas adelante. El curso para Dueñas de Casa empezará el lunes 11 de octubre y para Empleadas Domésticas el Miércoles 13 de octubre.



DESPEDIDA. — Mary Carey, ayer, antes de su partida, fue despedida por sus jefes y compañeros de trabajo en una reunión íntima. Aparece la festejada aquí, con el gerente señor Tony Vaughn; el subgerente Jacques Durlingan y Rosa R. de Felú.

DIPLOMATICAS. — El próximo día 4, primer lunes de octubre, los Agregados Civiles, Secretarios, Consejeros y Ministros de las Misiones Diplomáticas acreditadas junto a la Moneda, se reunirán una vez más en una comida en "El Mandarín", a las 21.30 horas.

COMIDAS. — La señorita Graciela Díaz Bennet ofreció en su residencia una comida en honor de la señorita Carmen Ewing Murphy y del señor Hugo Díaz Araya, con motivo de su próximo matrimonio.

EN EL CLUB DE LA PRENSA. — Sergio Carvallo Hederra, segundo jefe del Departamento de Estudios del Ministerio de Economía, fue festejado ayer con un almuerzo en los comedores del Club de la Prensa. Amunátegui 31. Asistieron el Ministro de Economía, señor Oscar Salas Elgart; Subsecretario, señor Guillermo Vidólosa Aguirre, altos jefes y funcionarios de esa repartición.

ENFERMOS. — A raíz de un accidente, se encuentra enfermo en cama el periodista don Enzo Castro Morales. Fue sometido a una delicada intervención médica, y su estado es satisfactorio.

TOMA DE HABITO. — Sor Ana María, en el mundo, Eugenia Bernaldes Ortega, tomará el hábito hoy, a las 9 horas, en el Convento de las religiosas de Providencia, en Avenida Providencia 509.

PRIMERA MISA. — Mañana, a las 10 horas, Fray Mario Eraso Flores, de la Congregación Franciscana, oficiará su primera misa en la iglesia del Patronato de San Antonio, Carmen 1594.



EN EL NURIA. — Manifestación ofrecida a los ex Embajadores en Chile, de Guatemala y México, señores Ramiro Ordoñez y Roberto Alvarado, respectivamente, por sus compañeros del curso de Derecho de la Universidad de Chile, de 1931.

Lunares Verrugas Manchas Elimínense sin operación: sin dolor. CONSULTORIO MEDICO MONEDA 973 (Departamento 531)

Nancy M.R. BLUSAS serosa, nylon etc. Fabricación propia CONSULTENOS CREDITOS MAC IVER 266

CHEQUES LETRAS PAGARES-ESCRITURAS Cobramos sin ningún gasto para el cliente. Personal especializado rapidez y seriedad. HUERFANOS 1175 Oficina 504 - Fono 61802

Aisen's Modas Últimas Creaciones en Trajes y de lencería Chaquetones Vestidos y de Fiestas Faldas Blusas Chalecos Pañuelos etc. SABADO ABERTIGO TODO EL DIA CREDITOS A SOLA FIRMA MONEDA 715

ESTA POLLA CUMPLE Y LOS CELEBRA CON UN GORDO DE 42 MILLONES! Polia OCTUBRE 10 Agencia General Propaganda Polia: Lagos del Solar

Servicios cablegráficos de United Press, Agencia Latina, France Presse y Ansa

CATEDRATICO CHILENO CONOCIO CULTIVOS DE PASTOS EN EL URUGUAY

MONTEVIDEO, 1.º (AL). — El doctor Rafael Seppe, que entiende en el caso de la muerte de Vilma Montessi, pasó la mañana de hoy interrogando al propietario de la villa de Amill, para descubrir el grado de veracidad de la coartada de Piero Piccioni. Este sostuvo que él había estado con la actriz italiana Alda Valli durante el período inmediatamente anterior al hallazgo en una playa del cadáver desmenuado de la Montessi, en abril del año pasado.

ACTRIZ ALIDA VALLI DECLARO EN PROCESO DE VILMA MONTESSI

ROMA, 1.º (UP). — El juez Raffaele Seppe, que entiende en el caso de la muerte de Vilma Montessi, pasó la mañana de hoy interrogando al propietario de la villa de Amill, para descubrir el grado de veracidad de la coartada de Piero Piccioni. Este sostuvo que él había estado con la actriz italiana Alda Valli durante el período inmediatamente anterior al hallazgo en una playa del cadáver desmenuado de la Montessi, en abril del año pasado.

AMERICA LATINA

EL SALVADOR. SAN SALVADOR, 1.º (AL). — En un avión de la línea aérea Taca, llegaron hoy procedentes de Guatemala 40 asilados que se habían refugiado en la Embajada salvadoreña a raíz de la caída del Gobierno de Jacobo Arbenz. Figuran en el grupo Alfonso Martínez Ester, ex jefe del Departamento Agrario; el coronel Maldana Sandoval, ex Ministro de Comunicación, y otros de diversas jerarquías.

Excedentes agrícolas de EE. UU. adquirirá el Gobierno de Chile

WASHINGTON, 1.º (AL). — Funcionarios del Departamento de Agricultura anunciaron hoy que se espera próximamente se realicen las negociaciones para la compra de excedentes agrícolas norteamericanos en el extranjero, de acuerdo con el nuevo ley para colocación de los mismos.

TRES MIL CANDIDATOS PARTICIPARAN EN LAS ELECCIONES DE BRASIL

RIO DE JANEIRO, 1.º (AL). — Desde las primeras horas de la noche pasada fueron perturbadas por el estallido de explosivos de los automóviles que recorrieron las calles en los distritos de esta capital y los 1.002 que se presentan en Sao Paulo para realizar el domingo próximo, desde las ocho hasta las 11 de las de esa día.

INTERNACIONALIZACION DE PRODUCTOS Y METALES

NUEVA YORK, 1.º (UP). — El cobre para entregas futuras se cotizó con alza de 35 a 75 puntos. Se vendieron 12 lotes. Las posiciones cerraron a los siguientes precios: Febrero, 32.20 (alza de 75 puntos); marzo, 31.75 (alza de 75); mayo, 31.25 (alza de 60); junio, 30.75 (alza de 55); octubre, 24; noviembre, 33.50; diciembre, 33; enero, 32.55; abril, 31.35; agosto, 30.30 y septiembre, 30.20.

DESIGNAN DELEGADOS PERUANOS A REUNION BALLENERA EN CHILE

LIMA, 1.º (AL). — Un anuncio oficial de la Cancillería emitido anoche, da cuenta de la delegación peruana que concurrirá a la Conferencia de Pesca, que se realizará en Santiago de Chile, y que será presidida por el Embajador del Perú en Chile, señor Enrique Goltislow Bolognesi.

ENTREGARON 3 AVIONES PARA ARMADA DE CHILE

WICHITA (Kansas), 1.º (UP). — Fueron entregados a la Armada de Chile los tres primeros aviones Beechcraft, modelo 18, cuya construcción ordenó hace tiempo el Gobierno chileno. Esos aviones serán los primeros que empleará la Marina de Guerra chilena desde 1927. Desde ese año hasta la fecha todas las operaciones aeronavales estaban a cargo de la Fuerza Aérea de Chile.

Piden refuerzos para socorros en Honduras

PANAMA, 1.º (U. P.). — Un vocero del comando norteamericano del Caribe, informó que se había pedido a Washington el inmediato despacho de un portaaviones con 30 helicópteros para prestar auxilio en las regiones inundadas de Honduras, allí las Fuerzas Armadas cumplen operaciones de socorro y rescate.

Estudiantes de Brasil con don Carlos Dávila

WASHINGTON, 1.º (AL). — Veinte estudiantes de Sao Paulo, Brasil, acompañados por su director y un profesor fueron recibidos ayer tarde por el señor Carlos Dávila, Secretario General de la Organización de Estados Americanos.

COMERCIO DE BRASIL OFRECE SU APOYO AL PRESIDENTE J. CAFE

RIO DE JANEIRO, 1.º (AL). — La delegación del Sindicato de Comerciantes de Rio de Janeiro, prometió en una entrevista con el Presidente Café, que no aumentará los precios hasta el 31 de diciembre próximo en el distrito federal.

COMERCIO DE BRASIL OFRECE SU APOYO AL PRESIDENTE J. CAFE

RIO DE JANEIRO, 1.º (AL). — La delegación del Sindicato de Comerciantes de Rio de Janeiro, prometió en una entrevista con el Presidente Café, que no aumentará los precios hasta el 31 de diciembre próximo en el distrito federal.

MEXICO NACIONALIZARIA SU INDUSTRIA PESQUERA

MEXICO, 1.º (UP). — Varias comisiones de la Cámara de Diputados comenzaron a estudiar el proyecto de ley sobre "nacionalización" de la industria pesquera mexicana. El proyecto establece que sólo los ciudadanos y las empresas de nacionalidad mexicana podrán dedicarse a la pesca comercial.

AUTOMOVILES KAISER SE CONSTRUIRAN EN REPUBLICA ARGENTINA

BUENOS AIRES, 1.º (AL). — El Presidente Perón recibió hoy, en audiencia especial, al industrial norteamericano Henry J. Kaiser, quien visita Buenos Aires por segunda vez en el lapso de 30 días.

CREDITOS CALZADOS

Surtido para señoras, caballeros y niños. Abrigos, batas para señoras, RELOJES. Pernos, camisas, etc. CASA GONZALEZ CHAVEZ Franklin 1081

M. GLEISNER S. A. C. e I.

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS. Para acuerdo del directorio, y en conformidad con el artículo 27 de los Estatutos, se cita a los señores accionistas para el día jueves 7 de octubre, a las 16 horas, en las oficinas de la Sociedad, calle Barros Arana N.º 402, en Concepción, para presentar la Memoria y el Balance por el ejercicio terminado el 30 de junio de 1954.

10 MESES PLAZO. Una oportunidad para Ud! COLON SIMONS \$4.500. ESTANTES COMODOS \$3.600. MARQUESA COMPLETA \$4.200. ESTANTES CAMAS COMODA-CAMA VELADOR \$4.200. CAMAROTE CON SOMMIER \$4.800. Casa BRONCELAN SAN PABLO 2715

NEUMATICOS

Para AUTOMOVILES Y CAMIONES. CASA DEL NEUMATICO Eyzaguirre 1066

Argentina cooperará en la campaña contra langostas en el sur

ESQUEL, Argentina, 1.º (AL). — El anuncio de que el Gobierno argentino colaborará con el chileno en la lucha contra la langosta, ha sido recibido con general beneplácito por los productores de la zona limítrofe, especialmente los que se encuentran en las provincias de Chilo y Aysén.

IMPLATEX MATUCANA 22 A.

Ex Alameda 2865 Liquidación Total. Por inauguración de nuestro nuevo local, todas nuestras MERCADERIAS FUERTEMENTE REBAJADAS. ELEODORO BRAVO DISTRIBUIDOR

SOLICITA MERCED DE AGUA

INTENDENCIA DE SANTIAGO CHILE. Santiago, 15 de septiembre de 1954. No 5817 Publíquese por tres veces, dentro del plazo de 60 días contados desde el ingreso de la solicitud, en dos diarios distintos de la Comuna de Santiago que sean de suficiente circulación.

EL GOLF, VENDO CHALET NUEVO AISLADO

\$ 5.650.000.— ESPLENDIDA UBICACION Luis Zegers 168 esq. Neverías, a dos cuadras Estadio Español por Avenida Apoquindo. Cuatro dormitorios amplios, grandes closets, dos baños completos, living-comedor, escritorio, toilette vista, cocina tipo americano, dep. servicio, subterráneo, lavadero, garage.

ACERO

PLANOS PARA RESORTES OCHAVADO REDONDO Y CUADRADO PARA MINAS. OFRECE SACK SAN PABLO 1179 MORANDER 817 V. MACKENNA 1698

JERSEY DE LANA FINA

Liso, Listado y Jaspado. SAN DIEGO 1430

Eiffel LA MEJOR BICICLETA

CREDITOS CASA MANDEL ARTURO PRAT 740. Sweater... \$300. Chalecos... 380. Firpo para damas... 440. Saldos de telidos, telas de lana, con grandes rebajas. Universal Textil LTDA. Irarrázaval 440 (FRENTE AL TEATRO ANDES)

SASTRERIA

JUAN JOSE JARA HECHURAS FINAS: \$ 2.600.— CORTE ESPECIAL PARA CADA CUERPO. 21 DE MAYO 617 2º PISO, LOCAL N.º 7 FON.º 38381

DOLARES NACIONALES

COMPRO—VENDO PAGO LOS MEJORES PRECIOS INTERMAR ESTADO 152-OF.818

FCA. DE MUEBLES LAS DELICIAS

Extenso surtido para entrega inmediata. Fabricación propia. CREDITOS Muebles de todos los estilos. Visitenos sin compromiso. 1625-AV. Bdo. O'HIGGINS 1625

MALETAS

PORTADOCUMENTOS, etc. Compre directamente en la FABRICA MALETERIA MUNDIAL 21 de Mayo 665

GRAN LIQUIDACION LA PRINCESA

Carteras finas, Billeteras, Faltas. Precios sin competencia. PASAJE METROPOLITANO. Avda. O'Higgins 728. Santiago.

EJERCITO DE SALVACION

COLECTA PUBLICA LUNES 4 DE OCTUBRE SEA GENEROSO

FERROCARRILES DEL ESTADO

PROPUESTAS PUBLICAS. Se solicitan propuestas públicas para la atención del Casino Obrero de la Maestranza de San Bernardo. Las propuestas se abrirán el 8 de octubre próximo, a las 11 horas, en el Departamento de Transporte, Sección Contratos y Helicaros bases y demás antecedentes como adjuntados en la Oficina del Jefe Estación de San Bernardo.

OTICA AHUMADA

ATENDIDA POR A. ROTTER 40 AÑOS AL SERVICIO DEL PUBLICO ROTTER Y KRAUSS LTDA. AHUMADA 324



Servicios cablegráficos de United Press, Agencia Latina, France Presse y Ansa

Ecuador defendió en la ONU los derechos al zócalo continental

NACIONES UNIDAS. 1.0.— (UP).— Ecuador defendió hoy en el Consejo de Seguridad... el precedente establecido... implica torcidas interpretaciones de la carta...

COMUNISTAS ANUNCIAN INMEDIATO ATAQUE AL GOBIERNO DE FORMOSA

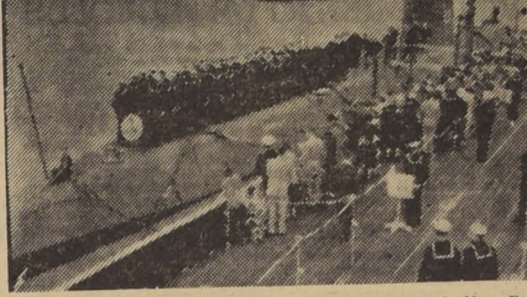
HONG KONG. 1.0.— (AL).— El nuevo Ministro de Defensa de China comunista, general Peng Teh Hual, advirtió hoy que sus soldados están alertas a la espera de una "misión urgente de combate"...

Hoy partirá a Chile el Ministro de Salud Pública del Paraguay

ASUNCIÓN. 1.0.— (AL).— Mañana viajará a Buenos Aires, de paso hacia Santiago de Chile, el Ministro de Salud Pública, Enrique Zacarías Arza...

Francia hace peligrar el éxito de la Conferencia de Nueve Potencias

LONDRES. 1.0.— (AL).— Las objeciones francesas de último momento, significaron esta noche una nueva amenaza para el proyecto defensivo europeo...



GROTON. (Connecticut).— Miembros de la tripulación oficial del Nautilus, de Estados Unidos, el primer submarino del mundo impulsado por energía atómica...

EXTRAORDINARIA ALZA DEL COBRE EN LONDRES

NUEVA YORK. 1.0.— (UP).— El "Times" prevé hoy una posible reducción de trabajo y hasta el posible cierre de algunas instalaciones de elaboración de cobre...

EL GOBIERNO ARGENTINO AGRADECE CONDOLENCIAS DEL PRESIDENTE IBAÑEZ

BUENOS AIRES. 1.0.— (AL).— El Presidente Perón recibió un telegrama de pésame, de parte del Presidente de Chile, General Carlos Ibañez del Campo...

Espías comunistas actuaban en el Consejo Militar de Francia

PARIS. 1.0.— (UP).— Con la detención de dos altos funcionarios, que admitieron haber suministrado información secreta de la defensa a un informante comunista...

LA DESUNION EUROPEA Y EL FUTURO DEL MUNDO

BERLIN.— (DPA).— Después de repudiado por el Parlamento francés, el Tratado sobre la C. D. E., se nos revela, una vez más, la división del mundo en dos...

BAO DAI INVITO A 3 GENERALES PARA QUE INTEGREN GABINETE

SAIGON. 1.0.— (UP).— El Emperador Bao Dai, dio un paso decisivo para resolver la crisis política planteada hace tres semanas...

Nehru abandonaría sus actividades políticas

NUEVA DELHI. 1.0.— (AL).— Ayer en la noche Nehru habría expresado a varios miembros del Partido del Congreso, su deseo de retirarse de la presidencia de ese Partido...

Advertisement for 'Caja de Previsión de Empleados Particulares' (Employees' Provident Fund). It includes a table of 'PRESUPUESTOS OFICIALES' (Official Budgets) for various sectors and a list of 'PEDIDOS CONTRA REEMBOLSO' (Requests for Refund) for 'CASA FIONA'.

Advertisement for 'LO MEJOR PARA SU BARBA' (The Best for Your Beard). It features an illustration of a man's face and promotes 'SOUPLEX PLATINE' shaving products, including a 'hoja alemana' (German blade) and 'PEDIDOS CONTRA REEMBOLSO'.

Advertisement for 'iSENSACIONAL!' (Sensational!). It features a dramatic illustration of a man in a trench coat and hat, with the headline 'EL ASESINATO EN LA LEGACION' (The Assassination in the Legation) and 'EL CRIMEN NUNCA QUEDA IMPUNE...' (The Crime is Never Impune...).



LONDRES.— Tiempo: nublado, con algo de neblina e intervalos de sol; temperatura, 17,22 grados centígrados.

PARIS.— Tiempo: nublado, con lluvias intermitentes; temperatura: 16,2 grados centígrados.

BUENOS AIRES.— Tiempo: día de sol, con pronóstico de temperatura más alta.

NUEVA YORK.— Tiempo: nublado, lluvias aisladas, húmedo y cálido.

TOKIO. 1.0.— (AL).— Los familiares de cada una de las 1400 víctimas del hundimiento de cinco barcos...

BELOGRADO. 1.0.— (AL).— El bloque económico que Rusia impuso a Yugoslavia hace seis años...

BRANKO DRASKOVIC, jefe de prensa del gobierno yugoslavo, declaró que el acuerdo se realizará sobre el trueque de petróleo crudo...



# 1° y 2 DE OCTUBRE 1814 · 1954

*La Ilustre Municipalidad de Rancagua*

RINDE UN HOMENAJE A LA CIUDAD CON MOTIVO DEL ANIVERSARIO DE LA BATALLA DEL MISMO NOMBRE.



**CASA U. MUGA** Muebles LOYOLA

Artículos para caballeros  
INDEPENDENCIA 764  
Casilla 215. Fono 869  
RANCAGUA

MUEBLES en TODOS LOS ESTILOS  
Alfombras — Máquinas de coser y tejer  
CREDITOS Fabricación propia  
SAN MARTIN 550  
CASILLA 289 — FONOS 614

**CASA "ONATE"**

Una casa chilena al servicio de la provincia  
**BRASIL 1055**  
Fono 52 - Rancagua

**BRUNO STEPHANI S.**

INDEPENDENCIA 550  
Teléfono 3  
RANCAGUA  
Surtido completo en repuestos para radio y artículos eléctricos  
Bicicletas — Jugueras — Cocinas a parafina — Máquinas de coser — Radios Espay, Philips y Guelrad

**FERIA DRAGO**

Remates los miércoles  
ESTABLECIMIENTO  
AVDA. KOKE 11 — FONOS 1006  
OFICINA  
SAN MARTIN 431 — FONOS 737  
RANCAGUA

**Botillería Independencia**

Juan Almarza Castillo  
INDEPENDENCIA 574 — FONOS 960  
SUCURSAL SAN MARTIN 701 — FONOS 365  
Abierto domingos y festivos  
RANCAGUA

**MADEMSA** **MADECO**

**FRANCISCO GENNARO B.**

DISTRIBUIDOR AUTORIZADO  
Independencia 526 — Teléfono 359 — Casilla 199  
RANCAGUA  
SUCURSALES  
SAN VICENTE T. T. — RIESCO 1008 — FONOS 8  
DOSIHUE — D. CARVALLO 1 — FONOS 28  
SAN FERNANDO — B. O'HIGGINS 735 — FONOS 209  
RADIOS  
Máquinas para coser, marca "ALFA"  
Alambre tipo N. G. A. "MADECO"  
BICICLETAS B. H.  
Refrigeradores "MADEMSA"  
Cañería de Cobre y Fitting "MADECO"  
Cocinas, Lavaplatos, Termos, Cuchillería "Mademsa"

*Moreno e hijos*  
ALMACEN AUTO SERVICIO

ABARROTES EN GENERAL  
VENTAS POR MAYOR Y MENOR  
BRASIL 1099 — TELEFONO 718  
RANCAGUA  
AGENTES DE FIDEOS "CAROZZI"  
Especialidad en HARINAS TOSTADAS

*Barahona Hnos.*

FABRICA DE CONFECCIONES FINAS Y SASTRERIA  
LA UNICA DE LA PROVINCIA, AL SERVICIO DE LA ZONA

Sucursales en Sindicato Industrial Sewell y P. Isabel Riquelme 5 Sur 840

**Brasil 1102 — Fono 495 — Rancagua**

**CASA OMEGA**

RELOJES — JOYAS FANTASIAS  
Toda clase de reparaciones  
BRASIL 1001  
RANCAGUA

Combata la carestía con **CALZADO**

**Bata**  
Que le significa economía y calidad  
**AV. BRASIL 999**  
RANCAGUA

*Panadería Pastelería*  
**Reina Victoria**

JOSE VEGA Y CIA. LTDA.  
INDEPENDENCIA 667  
Fono 275  
RANCAGUA  
Especialidad en pasteles, empanadas, pan especial, tortas de novia, etc.

FABRICA DE CHUCOS **"EL CONDOR"**

DE JUAN MATURANA P.  
ESPECIALIDAD EN CHUCOS DE TODOS TAMAÑOS Y EN BOTTILLAS VINERAS — PRECIOS ESPECIALES A VINAS Y BOTILLERIAS  
MARURI 919 — FONOS 763  
RANCAGUA

**RELOJES SUIZOS**  
ENTREGAMOS CON SOLO \$500.  
SALDO FACILIDADES en la *Relojería GABOR*  
SABADO ABIERTO TODO EL DIA  
ESTADO 91-5° PISO OF. 501  
AL LADO DE LA BOTICA PETRIZIO FONOS 69497

**CONCURSO PARA OFICIALES DE IMPUESTOS INTERNOS**

El primer examen para los oponentes, se efectuará el próximo martes, 5 del actual, a las 17 horas, en el Instituto Superior de Comercio, Amunátegui 126.  
La prueba de dactilografía comenzará al día siguiente, miércoles 6 del presente, desde las 8.30 de la mañana, en el mismo local, en grupos sucesivos de 30 a 40 postulantes, dando preferencia a los de fuera de la capital.  
DIRECCION GENERAL DE IMPUESTOS INTERNOS

**Pianos**  
IMPORTADOS PIANOS DE CALIDAD  
CONSULTE FACILIDADES P. GALLIAS  
MERCED 617  
FONO 33491

**BUSES PANAMERICANOS SANTIAGO - VIÑA**  
Señor Pasajero, para sus viajes a Viña del Mar o pueblos intermedios, haga sus reservas de pasaje a Buses Panamericanos.  
SANTIAGO — CALERA — QUILLOTA — LIMACHE  
VILLA ALEMANA — QUILPUE — VIÑA  
TARIFA: Directa, \$ 120 — Intermedios, fraccionada.  
SALIDAS: 8 A. M. — 16.30 P. M.  
En Santiago: Avda. Balmaceda 1082 — Fono 89659.  
En Viña del Mar: Plaza de la Parroquia, fono 81749.  
SE ATIENDE SERVICIO DE ENCOMIENDAS

**MODAS "HONET"**  
CREDITOS  
TRAJES SASTRE - VESTIDOS  
CHAQUETONES Y ABRIGOS  
GRAN SURTIDO  
Hechuras seleccionadas  
SAN PABLO 960 (INTENOR) FRENTE MERCADO

**MUEBLES DE GRAN OCASION**  
LIVING CAPITONE \$ 38.000 —  
Con flecos y cojines de plumas tapizados en rico brocado, tipo francés. Gran oportunidad.  
COMEDOR CHIPPENDALE \$ 38.000 —  
Buffet artísticamente tallado. Regia mesa, 6 sillas, 2 sillones, barnizado al ducos.  
DORMITORIO NORMANDO \$ 31.500 —  
En líneas estilizadas, con ropero 3 cuerpos, de once piezas.  
COMEDOR NORMANDO \$ 17.500 —  
Artísticamente tallado.  
COMEDOR MODERNO \$ 9.500 —  
Buffet, mesa, 6 sillas.  
DORMITORIO MODERNO \$ 18.500 —  
Con ropero tres cuerpos desarmable.  
657 NATANIEL 657  
NO TENEMOS SUCURSAL

**CALCETINES**  
45 — 50 — 60 — 65 — 70 — 75 — 80 — 90  
Venta mínima: una docena. Fabrica: Bellavista N.º 0503  
Hay, además, medias, calcetas, pañuelos, corbatas, etc.  
NOTA: Tránsito 9 lo deja a la puerta Micros San Francisco-Bellavista bajándose altura Clínica Santa María.  
SABADO ABIERTO TODO EL DIA — TELEFONO 331478  
NO CONFUNDIR: BELLAVISTA 0503

**Reifschneider & Cia.**  
ARTURO PRATINIZ FONO 52837  
NIQUELAMOS toda clase de piezas de metal. También aparatos de cirugía e instrumentos musicales.  
PLATEAMOS platería cu bierros y artículos de casa.  
DORAMOS objetos de fantasía, etc.  
Hacemos ESTAMPADOS en metales y matrices.

# S. A. C. SAAVEDRA BERNARD

Autorizada por Decreto Supremo N.º 945, de 8 de junio de 1923 y aprobadas las reformas de los Estatutos por Decretos Supremos N.º 10, de 6 de enero de 1928; N.º 821, de 7 de febrero de 1930; N.º 451, de 23 de febrero de 1933; N.º 4500, de 10 de diciembre de 1936; N.º 4102, de 11 de noviembre de 1937; N.º 4279, de 2 de noviembre de 1939; N.º 3084, de 24 de agosto de 1942; N.º 4244, de 9 de octubre de 1945; N.º 2343, de 29 de mayo de 1946; N.º 2215, de 20 de mayo de 1947; N.º 6672, de 5 de septiembre de 1949; N.º 3349, de 2 de diciembre de 1949, y N.º 10270, de 23 de noviembre de 1953.

CAPITAL AUTORIZADO	\$ 300.000.000
CAPITAL SUSCRITO	299.881.200
CAPITAL PAGADO	299.384.150
RESERVAS	276.697.502,55

## DIRECTORIO:

Presidente  
Don RICARDO LETELIER

DIRECTORES  
Don FRANCISCO LANGLOIS V. (Vicepresidente)  
Don CARLOS BALMACEDA S.  
Don PABLO VERMEHREN  
Don ARTURO ALESSANDRI R.  
Don JUAN SAID  
Don JORGE YARUR B.

Secretario  
Don LUIS ARZE GALLO

## ADMINISTRACION:

Sr. CARLOS DIETERICH G.  
Sr. CORNELIO SAAVEDRA P.  
Sr. VALERIO QUESNEY B.  
Subgerentes Generales  
Sr. RENATO JORQUERA V.  
Contador General

# BALANCE GENERAL AL 30 DE JUNIO DE 1954

ACTIVO		PASIVO	
<b>ACTIVO INMOVILIZADO:</b>		<b>PASIVO NO EXIGIBLE:</b>	
Bienes Raíces	\$ 46.091.684,32	Capital 2.000.000 de acciones de \$ 150.— cada una	\$ 300.000.000
Revalorización	112.141.867,42	Acciones por Pagar	299.384.150
Muebles y Utiles:		Reservas reglamentarias:	
Adquiridos hasta 30-6-53	\$ 8.459.063,57	Fondo de Reserva Legal	\$ 120.000.000
Adquiridos presente Ejercicio	3.620.910,70	Fondo de Revalorización	15.641.267,43
	\$ 10.079.974,27	Otras Reservas:	
Castigos anteriores	\$ 3.840.063,57	Fondo de Eventualidades	\$ 75.000.000
Castigos presente Ejercicio	623.910,70	Fondo de Seguros, accidentes y otros	20.000.000
	\$ 4.463.974,27	Fondo de Fluctuación de Valores	8.500.000
Instalaciones, Enseres, Movilización, Maquinarias y Herramientas:		Fondo de Reposición, Instalaciones y Movilización	7.000.000
Adquiridos hasta 30-6-53	\$ 25.402.489,06	Fondo de Futuros Dividendos	30.553.235,13
Adquiridos presente Ejercicio	5.992.027,83		
	\$ 31.394.516,89	<b>PASIVO EXIGIBLE A LARGO PLAZO:</b>	
Castigos anteriores	\$ 11.128.489,06	Deudas con garantías hipotecarias (Propiedades Valparaíso y Chillán)	\$ 980.646,00
Castigos presente Ejercicio	2.822.027,83	<b>PASIVO EXIGIBLE A CORTO PLAZO:</b>	
	\$ 13.950.516,89	Bancos y otras instituciones:	
Obras en construcción	7.421.823,99	Con garantía hipotecaria	\$ 142.102.000,00
	\$ 186.715.375,73	Sin garantía hipotecaria	86.138.572,50
<b>ACTIVO REALIZABLE:</b>		Acreeedores Varios	134.133.401,92
Existencia de mercaderías en bodega y en tránsito, al costo y rebajando castigos y provisiones por fluctuaciones de precio	\$ 336.148.984,25	Acreeedores Extranjeros	186.738.222,22
Deudores Extranjeros	13.211.735,93	Documentos por Pagar (No cobrados)	352.263,50
Deudores Varios (incluido letras en cartera y cobranza \$ 238.635.313.—) menos provisiones	701.559.632,81	<b>PASIVO TRANSITORIO:</b>	
Empleados	15.918.338,16	Impuesto Renta (Ejercicio 1953 y total 1954)	\$ 75.506.300,00
Acciones y Bonos:		Retenciones Legales	3.133.949,25
Con cotización (valor según mercado \$ 24.837.724,25)	\$ 8.084.483,—	Provisiones para gastos, Participación, Gratificaciones Legales y Voluntarias, Porcentaje de Participación Sindical y otros	77.308.288,25
Sin cotización	1.009,—	Provisiones Varias y Créditos Diferidos	23.656.236,—
Material (Menos provisiones)	4.184.310,72	<b>PERDIDAS Y GANANCIAS:</b>	
Anticipos a Proveedores	16.778.615,83	Utilidad del Ejercicio	\$ 321.030.167,86
Depósitos en Garantía	696.727,50		
	\$ 1.096.574.091,20		
<b>ACTIVO DISPONIBLE:</b>			
Caja	\$ 18.347.910,55		
Bancos	62.744.021,39		
Bancos Monedas Extranjeras	3.377.147,40		
	\$ 84.469.079,34		
<b>ACTIVO TRANSITORIO:</b>			
Dividendos Provisorios	\$ 29.699.600,—		
Gastos diferidos	2.829.358,74		
	\$ 32.528.958,74		
	\$ 1.402.287.505,01		

## CUENTAS DE ORDEN

Garantías del Directorio	\$ 35.000,—	Directores Acreeedores por Garantías	\$ 35.000,—
Deudores por Garantías	7.098.442,44	Bancos Acreeedores por Garantías	7.098.442,44
Deudores por Créditos Documentarios	701.559.632,81	Acreeedores por Créditos Documentarios	3.133.949,25
Letras en Garantía Negocio Potasa	65.220.596,90	Negocio Potasa, Letras en Garantía	65.220.596,90
Letras en Garantía - Covensa	173.556.090,—	Deposito en Garantía - Covensa	173.556.090,—
Letras en Garantía Negocio Maquinaria Agrícola e Industrial	38.915.848,16	Negocio Maquinaria Agrícola e Industrial, Letras en Garantía	38.915.848,16
	\$ 292.733.828,40		\$ 292.733.828,40

## CUENTA DE GANANCIAS Y PERDIDAS

DEBE	HABER		
<b>AMORTIZACIONES Y CASTIGOS:</b>	<b>MERCADERIAS</b>		
Deudores Dudosos (Provisiones constituidas)	\$ 11.359.513,69	\$ 496.879.935,26	
Muebles y Utiles (Castigo)	623.910,70	<b>OTRAS UTILIDADES:</b>	
Instalaciones, Enseres, Maquinarias y Herramientas, Movilización (Castigo)	2.822.027,83	Bienes Raíces	\$ 1.257.789,38
Acciones y Bonos	619.923,—	Deudores Dudosos (Provisiones recuperadas)	71.968.779
	\$ 15.425.375,22	Dividendos, intereses y otras entradas	31.412.868,57
<b>GASTOS:</b>	Dividendo recibido en acciones liberadas	1.064.410,—	
Sueldos, Salarios, Comisiones sobre Ventas, Gastos de Cobranza, Aportes Patronales, Gratificaciones Legales y Voluntarias, Desahucios e Indemnizaciones, Participación de Apoderados y Jefes según contratos, Participación Sindical	251.041.632,54		\$ 34.453.946,96
Intereses y Descuentos (Pagados)	13.794.948,34		
Impuestos y Contribuciones	89.798.870,51		
Participación y asistencia del Directorio, incluso sueldo del Presidente (Art. 32 de los Estatutos)	7.607.459,70		
Gastos de Escritorio	3.217.367,38		
Gastos Generales	28.735.480,55		
	\$ 394.195.759,02		
<b>UTILIDAD DEL EJERCICIO</b>	\$ 409.621.134,24		
	\$ 121.030.167,86		
	\$ 530.651.302,10		

RENATO JORQUERA VENEGAS,  
Contador General (Reg. 6138)

CARLOS DIETERICH G.,  
Subgerente General

Certificamos haber revisado el Balance General de la S. A. C. Saavedra Bernard, conjuntamente con el Estado de Ganancias y Pérdidas al 30 de junio de 1954, y dejamos constancia que sus cifras guardan conformidad con los saldos del Libro Mayor.

HECTOR DE LA FUENTE,  
Inspector de Cuentas

JULIO RIPAMONZI C.,  
Inspector de Cuentas

## El Comercio del PASAJE MATTE AHORA ATIENDE EN SUS NUEVOS LOCALES

<p><b>"RAPIDO"</b> Soldaduras, composturas en dentaduras postizas, objetos de metales preciosos. Invenio decreto supremo 9.238. Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111 (entrada Huérfanos 1011) 67378. Recibimos pedidos de provincias. (PM) 25-10 C.</p> <p><b>BOTONERIA "YORK"</b> Cordoneria, hilos, materiales para modistas, cierres Eclair. Mercado 872 fono. 31590. (PM) 25-10 C.</p> <p><b>"VICTORIA SOTOMAYOR"</b> Fralado su estudio a Merced 830, local 13, teléfono 957861. Las mejores permanentes en frío petados y tinturas. (PM) 25-10 C.</p> <p><b>CASA LELIO MORELLI P.</b> Suc. de Sells Orando, Banda Ra 445. Teléfono 88778. (PM) 25-10 C.</p> <p><b>PELETERIA FOXFAIR</b> Knupp y Cia. Ahumada 312 oficina 109. Teléfono 88871. (PM) 25-10 C.</p> <p><b>OPTICA LOSADA</b> Bandera 278. Teléfono 86893. (PM) 25-10 C.</p> <p><b>LA ANTIGUA PELETERIA "BLANCO ENCALADA"</b> Fundada en 1910, se trasladó a Estado 359. Se sigue atendiendo como de costumbre. (PM) 25-10 C.</p>	<p><b>MME. BERRY</b> San Antonio 438. Sombreros tejidos de lana, guantes, cintos, turques. (PM) 25-10 C.</p> <p><b>CASA LOS NENES</b> Toda clase de artículos para niños. Fabricación propia. San Antonio 30, interior, edificio Panatí. (PM) 25-10 C.</p> <p><b>FABRICA DE MEDIAS LA IMPERIAL</b> Carlos y Alberto Chahuan. Medias nylon, seda, hilo. Ventas por mayor y minor. Importación de pañuelos suizos y americanos. Surtido completo de calce tercia, corbatas, artículos para caballeros niños y suaves. Ropa interior y guantes. Ahora en Aguilas 1022, local 185. Entrada cine City. (PM) 25-10 C.</p> <p><b>CASA PARIS</b> Sombreros, tejidos en su nueva dirección. Liquidación inusual. Mac Iver 174. (PM) 25-10 C.</p> <p><b>CASA COHE</b> Al servicio del hombre elegante ahora en Phillips 47. Fono 35403. Camisería. (PM) 25-10 C.</p> <p><b>FOTO MAHON</b> Fotos rápidas. Ahumada 123. (PM) 25-10 C.</p>	<p><b>MAISON Heien</b>, sombreros, guantes, carteras. Ahora en Agustín 1022, local 178, entrada cine City. (PM) 25-10 C.</p> <p><b>CASA HONDO</b> En su nueva dirección: Phillips 39. Fono 3893 ofrece a sus clientes artículos para regalos, perfumes, joyetes, artículos colegiales y artículos hogar. (PM) 25-10 C.</p> <p><b>"CASA DEL ABUELO"</b> Phillips 43 teléfono 391001. En cajas, pañuelos, bordados; manillitas, adornos en general. Gran surtido de jerseys. Artículos para regalos. Pañuelos, checos, joyas. (PM) 25-10 C.</p> <p><b>FABRICA "LA VIENESA"</b> De Viacava &amp; Cia. Phillips 49. Tiene el agrado de poner a sus órdenes con su gran surtido de toallas, batas, ropa interior para damas, caballeros y niños. (PM) 25-10 C.</p> <p><b>LIBRERIA "EL SEMBRADOR"</b> Libros y revistas. Inglés-castellano. Un selecto surtido. Alameda 738. (PM) 25-10 C.</p> <p><b>LAS NOVEDADES</b> En su nueva dirección: Phillips 35. Fono 391022, ofrece grandes novedades de primera en sedas, lanas y algodón. (PM) 25-10 C.</p>	<p><b>"CORDONERIA "LONDRES"</b> De Alejandro Gateño, Ahora en Huérfanos 797, local 108, en triple. Fono 21594. (PM) 25-10 C.</p> <p><b>ALDO SICHEL E HIJO</b> Insignias, grabados, medallas. Bandera 445. Fono 88778.</p> <p><b>CASA DELUX</b> La casa tradicional en artículos para regalo. Lo espera en Estado 356 con la atención de siempre. (PM) 25-10 C.</p> <p><b>MAISON ANTOINETTE</b> Salón de modas. Compañía 1042. Teatro Real. (PM) 25-10 C.</p> <p><b>PELETERIA UNIVERSAL</b> Bandera 318, local 14.</p> <p><b>CASA LOSADA</b> Artículos fotográficos. Banda Ra 445. (PM) 25-10 C.</p> <p><b>TIMBRES "TORLETE"</b> Timbres de goma y metal. Medallas, planchas de bronce. Ahumada 312 (entrepiso), oficina 99. Teléfono 84607. (PM) 25-10 C.</p> <p><b>OPTICA KOHN</b> 66 Mac Iver. (PM) 25-10 C.</p>
---	---	--	--

**BICICLETAS Erika**  
MODELO ALEMAN



ARTURO FRIEDEMAN H  
HUERFANOS 1113  
PASAJE BANDERA

**OPTICA OSCAR HAMMERSLEY**



Significa precisión y garantía para sus anteojos y recetas. Atención periódica a provincias, desde hace 35 años.

NO OCURRERÁ BANDA 290  
casi esquina Huérfanos  
- TELEFONO 64587 -

**AV. BERNARDO O'HIGGINS 3045**

**GALERIA COMERCIAL SALEH**

La única del Barrio Estación

DEPOSITO YARUR Local 21.	"COLCHONERIA" Local 9.	"EL RETAZO" Local 5. Lanas, sedas, algodones, Hirmas, Summar, Chiguayante.	"DEPOSITO LABAN" Local 3. Medias, ropa interior para señoras.	"EL ROSAL" Local 4. Ropa de niños. Primera Comunidad. Bautiza y novias. Ropa interior de señoras (GS) 9-12 C.	RELOJES "GONZALEZ" Sarturua. Composturas garantizadas.
"CA. DE CAMISAS LOGRONO" Local 14. Confecciona al por mayor, venta al detalle. Proceso de fábrica.	"CASA NANITA" Local 11 y Portal Edwards 294. A. Fabrica de medias, calcetines, artículos de punto general.	"OPTICA LORCA" Local 13. Despacho de recetas.	"BENTEROOT" Alameda 303, fono 90328. Confecciona para niños.	"ZAPATERIA" Local 8-10. Calzado para señoras.	

**FCA DE LADRILLOS "RENCA"**

FABRICA DE LADRILLOS Y MATERIALES RENCA LTDA.

El más liviano; el más aislante; el más resistente.

RESULTANDO EL MAS ECONOMICO

**MANUEL RODRIGUEZ**

805 RENCA

AHUMADA 278-FONO 81529

**IMPONENTES DE FUERZAS ARMADAS TENDRAN PRONTO NUEVA POBLACION**

54 CASAS TERMINA PARA ELLOS CAJA EN SAN BERNARDO

La Caja de Previsión de las Fuerzas Armadas tiene en terminación 54 viviendas en la vecina ciudad de San Bernardo, las que serán entregadas próximamente a imponentes de esa institución.

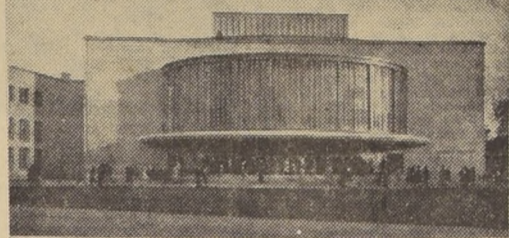
Esta moderna población tiene dos tipos de casas, diez de las cuales destinadas para oficiales están dotadas de tres dormitorios, living, comedor, baño, cocina y cómodas dependencias, y el resto para suboficiales, cuyas características son muy similares a las anteriores.

Esta obra representa un costo

(de reposición) cercano a los 50 millones de pesos, y es parte de un plan que en el próximo año se ampliará con la edificación de 120 unidades más. Para esto se cuenta ya con los terrenos adyacentes a los de la actual población, y cuya urbanización se está completando.

Una vez completo y realizado el proyecto, San Bernardo verá solucionado en parte su problema habitacional, ya que no menos de 800 personas tendrán vivienda cómoda e higiénica.

Por otra parte, en el Departamento de Arquitectura de esta Caja, se nos informó de un vasto programa de edificaciones que espera disponibilidades de presupuesto para su terminación o iniciación, que le permitirá a esa institución proporcionar este beneficio en amplia medida a sus imponentes.



EL TEATRO SCHILLER, EN BERLIN.— Sobre una gran superficie completamente plana, se abomba el gran cascarón del vestíbulo, dando lugar, al mismo tiempo, a una imponente fachada. (De Nueva Arquitectura en Alemania).



VIDRIOS CRISTALES ESPEJOS

Esteban Dellorto y Cia. Ltda. A. ALESSANDRI 149-TEL. 87160



**EDIFICIO ENCOMENDERO.**— La firma Neut Latour y Cia. Ltda. terminará en treinta días más la construcción de este edificio de estilo moderno, que alza su estructura en el lado nor-poniente de Alameda Bernardo O'Higgins con Tenderini. Proyectado por los arquitectos señores Osvaldo y Jaime Larrain y Jaime Sanfuentes, consta de sótano en toda la planta, primer piso y nueve pisos tipos, además de dos recogidos con capacidad de 15 locales comerciales y 78 departamentos para habitación. Las siguientes firmas tomaron parte en las terminaciones de este edificio: Vidrios Dell'Orto, Sanitarios Julio Donoso, Parquets Sip, Cerrajería Artística Fundación Nuble, Puertas y Ventanas Soelma Ltda., Cortinas Metálicas Mina Hnos. y Baldosas Irmir.

**Sanitarios Sanico**

SALAS DE BAÑO \$ 29.800.-

Con fittings de lujo de la. compuestas de: Baño de revestir "PENSA", de fierro fundido encoado; Silenciosos completos, tipo Topcolla; Bidet PANALOA, tipo PANALOA, y Lavatorio pedestal PENSA o PANALOA.

TENEMOS ADEMAS A MUY BAJOS PRECIOS: Cocinas de todas clases y sus muebles; Termos eléctricos, Calentadores, Ollas de presión, etc.

**SANITARIOS SANICO**

SAN DIEGO 2385 — Fono 50991. — Facilidades de Pago.

LAS PUERTAS Y VENTANAS DEL EDIFICIO ENCOMENDERO FUERON SUMINISTRADAS POR

**SOCIEDAD ELABORADORA SOELMA LTDA.**

Exposición 1279  
Teléfono 95716

**FIERRO S. SACK**

SAN PABLO 1179-MORANDE 817

VENDO MAGNIFICO SITIO EN NUÑO A

urbanizado, con arboleda y bonito cerco y 15 metros de frente calle Juan Enrique Concha 254. Vendo también directamente en un lote o fraccionado 15.000 metros en zona industrial a inmediatas Estación Yungay.

Tratar: Agustinas 972, Of. 517 de 11 a 12 y 18 a 20 horas, fono 61351.

**HERRERA Hnos.**

OFRECEN PARA ENTREGA INMEDIATA:

Puertas lisas terciadas. Puertas tipo Corporación de la Vivienda, y puertas y ventanas standard. Gran surtido

AVENIDA MATTA 120 - FONO 53481 - Santiago

**HOY** toda la mañana para hacerse rico

El Sorteo de la Lotería de Concepción se efectuará HOY, a las 13 horas

En consecuencia, Ud. dispone de toda la mañana de hoy, para adquirir su número y tener opción al premio mayor de

**15 millones** o a cualquiera de los miles de premios que reparte la Lotería.

Entero \$ 1.500 Vigésimo \$ 75

**LOTERIA DE CONCEPCION**

EL BIENESTAR Y EL ENCANTO DE UN HOGAR FELIZ EMPIEZA POR SU COCINA

INCORA le amueblará la cocina SEAN CUALES SEAN SUS DIMENSIONES, convirtiéndola en un lugar de lo más atrayente, higiénica y agradable. Instalaciones a medidas y muebles standards desde 0.50 hasta 2 mts. SOLICITE PRESUPUESTO Y PROYECTO SIN COMPROMISO

**INCORA**

CUETO 1160 IND. Y COM. RAIES. SANTIAGO

MUEBLES DE COCINA, CLOSETS Y BOTIQUINES

**FIERRO**

Nuevo y Usado

**PLANCHAS VIGAS**

1/8" - 3/16 - 1/4 - 5/16 - 3/8 - 1/2 - 3/4 - 1"

hasta 14 m. de largo

Doble T y D de 4 - 5 - 6 - 7 - 8 - 9 - 10 - 12 - 14 - 15 y 18"

Ejes-Angulos-Perfiles

MAESTRANZO

FERROGLOBOLIA

SE CORTA A LA MEDIDA

Tel: 52792 SANTA ROSA 2265 Santiago

Arquitectos y Constructores

DEPARTAMENTO

**SANITARIOS**

Artefactos Sanitarios de loza imperada, marca Standard, con sus griferías de la misma marca. Artefactos Sanitarios nacionales, lavatorios pedestal, silenciosos, bidet, calífont y cocinas a gas; cocinas eléctricas, termos eléctricos, accesorios, aulejos de 11 x 11 y 15 x 15, blancos.

ENTREGA INMEDIATA

**CASA GARCIA**

LA CASA QUE VENDE MAS Y MAS BARATO EN CHILE

ALAMEDA 400 AVENIDA ESPAÑA Remolinos Casco 2200

**TEJAS**

PRODUCTOS DE CEMENTO ELABORADO DE ALTA CALIDAD

**PLAN ECONOMICO "TEBAL"**

FUERA DE COMPETENCIA

TIPO MARSELLAS, Desde \$ 169.- M2.

3 COLORES DE FANTASIA. INALTERABLES

GRIS PLATA ROJO MALAGA PIZARRA

A: \$ 13.- %

AL DOBLE IMPERMEABLE AISLANTES DEL CALOR Y EL FRIO... 300% MAS ECONOMICAS QUE OTROS TEJADOS

EN VEZ DE COSTAMERAS DE 2x2, EMPLESE 1x1-2

30% MAS LIVIANAS, SIENDO SU TAMAÑO MAYOR SOLO ENTRAN 13 TEJAS POR METRO CUADRADO

**TEJAS "TEBAL"** POLIZA DE GARANTIA

VENTAJAS: NO SE CORREN POR MOVIMIENTOS SISMICOS COLORES IMPORTADOS INALTERABLES CEMENTOS GLUTINADOS PARA MAYOR RESISTENCIA CALZAN HERMETICAMENTE, GUARDANDO LA ESTETIC. REBAJAN SU PRESUPUESTO, VALORIZANDO LA OBRA. ASEGURAN SU INVERSION Y TRANQUILIDAD

**TEJAS TEBAL** AL DOBLE IMPERMEABLE PROTEGEN EL PRESTIGIO DEL CONSTRUCTOR SON ETERNAS RESPONDEMOS POR MAYOR RUPTURA DEL 2% A OBRAS: GRAN SURTIDO SELECCIONADO

VENTAS: **ESTADO 152** Of. 627-Tel. 65126  
Fabrica: RODRIGO ARAYA 85, TEL. 51886

ACTIVIDADES BURSATILES

Información proporcionada por Tanner y Cia. Bandera 32, Sto. Con mercado bastante activo se desarrollaron las operaciones bursátiles durante el día de ayer y los precios cerraron firmes, con fluctuaciones de alza en algunos de los títulos transados...

CIERRE DE AYER ORO FISICO: Oro, 7.030 t.-BONOS FISCALES: Deuda Interna 7-1, 84 c; Garantía Fical 7-1, 84 c; Pavimentación 7-1, 84 c...

CEMENTERIO GENERAL

Se advierte al público interesado, que los nichos situados en Pabellones y Galerías, que más abajo se indican y que a la fecha están vacíos, y que no fueren renovados...

- PABELLON 1-1523, Luis Ilabaca F.; 1801, Lucas Almaraz Méndez. PABELLON 3-873, Elena Fierro Fierro. PABELLON 4-1151, Cristina Morrison R.; 1183, María Riquelme E.; 1208, Mercedes Cobos vda. de O.; 1212, Justo Valenzuela; 1215, Juan Muñoz C.; 1300, Rosa Pozo vda. de Cerda...

MERCADO DE CAMBIO

Table with columns for 'Comp.' and 'Vend.' listing various currencies and exchange rates.

Solemnemente será conmemorado hoy el "Día del Mutualismo"

El programa incluye un acto especial y una velada literaria populares que mantienen las sociedades mutualistas.

El programa incluye un acto especial y una velada literaria populares que mantienen las sociedades mutualistas. JUNTA HONORARIA.— En el acto solemne se entregarán los títulos que acreditan a los señores Adán Verde-Ramón Bustos, Juan Urribe Madrid, Luis Ramírez Saenz, Carlos Alberto Martínez, Luis Mandujano Tobo, Jacinto González...

Lo cita su gremio El Sindicato Profesional de Fotógrafos de Chile cita a asamblea general extraordinaria para mañana domingo, a las 10 horas, en Serrano 14, 90 piso.

PROGRAMA MUSICAL.— La parte artística consistirá de números seleccionados, con la actuación de los destacados artistas de la lírica nacional, señores José Clert, Alberto López, Santiago Vera, y las distinguidas soprano Matilde Broders, Corita Morales y María Antolista, y la destacada acústica...

REMATATE Por acuerdo de los herederos de don Alfredo Cerda Cerda, se rematará, ante el Comprovisario señor don Alejandro Reyes Cerda, calle Huérfanos N° 1294, oficina 46, cuarto piso...

MARCAS COMERCIALES Marcas comerciales solicitadas del 13 al 28 de Septiembre, incluídas, Santiago, 1.º de Octubre de 1954.

SANCHEZ DEL POZO ABOGADO Moneda 1137 - Of. 78 Especialmente asuntos y juicios de matrimonio. Posiciones y escrituras, particiones. De 11 a 12.30 y de 17 a 19 horas.

Agencia de "La Nación" ROBERTO CARRASCO ORTEGA Arturo Prat 1561

DESPIERTA INTERES PRIMERA CONVENCION DE VETERINARIOS

La comisión organizadora de la Primera Convención Nacional de Médicos Veterinarios ha dado término a los trabajos preparatorios de este importante torneo nacional, que bajo el patrocinio de la Sociedad de Medicina Veterinaria se efectuará en Santiago, durante los días 13, 14 y 15 de octubre próximo.

AGENDA SANTOS DE HOY ANGEL ASISTENCIA PUBLICA.— Central: 69191.— Posta: 2. 50061.— Posta: 3. 45671.— BOMBOS.— Teléfono N° 41171.— La Clistera: teléfono 168

ITINERARIO Los cinco Municipios existentes en la capital atienden diariamente la Sección Nacional atende de 9 a 13 y de 14 a 20 horas, todos los días de 10 a 13 y de 15 a 19 horas.

EJERCITO DE CHILE II División de Ejército R. A. I. "Tacna" del Gral. Emilio Sotomayor

AYUDE AL DESVALIDO LAS UTILIDADES DE LA "EMPRESA FUNERARIA DEL HOGAR DE CRISTO" sirven para mantener las obras de la Fundación. Ofrece sus servicios de todas categorías.

DEFUNCIÓNES Ha dejado de existir don Oscar Fuentes Jara, sus restos serán sepultados mañana domingo, en el Cementerio General, partiendo el cortejo de su casa habitación, Serrano 1520, a las 10.30 horas.

DEFUNCIÓNES Ha fallecido nuestra querida e inolvidable madre, suegra y abuela, señora JUANA ROSA SOTO vda. de PARRAGUEZ

DEFUNCIÓNES Ha fallecido nuestro querido hijo, don ISIDORO DUBOURNAIS DU SALAUN

DEFUNCIÓNES Ha fallecido nuestro querido hijo, don FRANCISCO VILCHES CATALDO

¿Funerario? Arceur

Uno de los principales partidos de mañana: Wanderers - "U"

Aunque todos los partidos fijados para mañana por el campeonato profesional de fútbol se presentan de parecido interés...

para los porteros el campeón aún no es Colo Colo. En consecuencia, se trata de no desperdiciar ningún punto a la espera de que los albos sufran una caída.

seguida de su victoria sobre los rojos de Santa Laura, la verdad es que ya no temen a nadie. El cuadro está jugando a base de juventud...

La reunión de mañana en el Estadio Nacional contará con un preliminar. Lo harán los conjuntos de Universidad Técnica del Estado y Santiago National...

Irán a México sólo los que puedan tener buena figuración

Nos dijo ayer D. Alejandro Rivera "viaje muy caro"

OFICIALIZADA con la visita que hiciera al Presidente de la República el Embajador de México...



SIGUE ESTA NOCHE EL BOXEO ENTRE MILITARES. A su segunda etapa oficial entra esta noche, en el cuadrilátero del Estadio Chile...

DIVISION DE ASCENSO

Hoy juegan O'Higgins y América



Pedro Muñoz, Romo y Quintana, defensas de América de Rancagua y que actuarán esta tarde en el "clásico" de la región...

LA REVANCHA JUEGAN HOY MAGALLANES CON IBERIA

Un solo partido consulta para hoy el programa de la sexta fecha de la segunda rueda del campeonato profesional de fútbol...

VALENTIN CAMPOS C.



Después de una larga enfermedad que hizo más sensible y grande su ausencia de las canchas...

OBLIGACION DE ASISTIR

Tenemos la obligación, por derecho de gentes y por retribución al servicio que prestamos...

TAMIZ MILIMETRICO DE SELECCION

sin embargo, el hecho de que nos veamos obligados a asistir, primero por hidalgía y luego, porque...

DELEGACION SELECTA

Hablamos de los deportes en que se hará representar nuestro país y de la forma en que se efectuarán las designaciones.

MURIO WELCH

Su recia contienda de la que dio tanta muestra en su juventud, llenando nuestras canchas, cedió al mal y calladamente...



REVALUO De acuerdo a la nueva ley tributaria, ordénelos al cuerpo de Ingenieros y Abogados especializados...

10 Pruebas consulta el programa del torneo de natación de la UC

Esta tarde, a las 18 horas se efectuará en la piscina temperada de la "U", un campeonato de natación organizado por el Club de la Universidad Católica...

Vente el CASINO del CERRO Sñ. CRISTOBAL SABADOS Y DOMINGOS TARDES BAILABLES...

GRANDES FIGURAS DE CHILE

Portrait of Gabriela Mistral with text: Nacida en Vicuña el 7 de abril de 1889. Sus padres fueron Jerónimo y Petronila...

INDUSTRIA CENTENARIA RUDLOFF HNO S Y CIA. VALDIVIA FABRICA DE CALZADO - CURTIEMBRE - Fca. DE EXTRACTO CURTIENTE

Vístenos en ALAMEDA 2981-FONO:92661. El año 1922 fue comisionada para fundar organización de biblioteca en México...





# En San Eugenio, Palestino peligra frente a Ferro

Después de seis fechas en que no perdía un solo partido, Ferro volvió a perder frente a Palestino. En esta ocasión, el equipo de Ferro, que venía invicto, cayó derrotado por el equipo de Palestino, que se consagró campeón de la Copa de Honor. El partido se disputó en el estadio de Ferro, con un público de unos 15 mil personas. Palestino ganó por 2 a 0.

## deporte EXTRANJERO

**LIMA 1.º (AL).**— Miguel Ángel y Raúl Haza han sido designados para representar a Perú en la disputa de la Copa de Honor de Tenis, que se disputará este año en Rio de Janeiro.

Falta designar otro jugador para completar el equipo, la Federación de Tenis de Perú se encuentra en un momento crítico por el programa de promoción de tenis que se está realizando en primer término a los chilenos.

También intervienen en el cuadro certamen, Brasil y Uruguay.

**BUENOS AIRES 1.º (AL).**— Los dirigentes del Club Atlético Platense resolverán este día la disputa de la Copa de Honor de Tenis, que se disputará este año en Rio de Janeiro.

Se ha sabido, sin embargo, que el club argentino no participará en el torneo.

**MONTEVIDEO 1.º (AL).**— Se ha encomendado a la Comisión de Asuntos Internacionales de la Asociación Uruguaya de Fútbol la posibilidad de programar los partidos por disputarse en el Estadio Centenario en esta ciudad.

Los seleccionados se disputarán en el Estadio Centenario de esta ciudad.

La aludida comisión consultará al respecto a la Confederación Brasileña de Deportes.

**BUENOS AIRES 1.º (AL).**— Los argentinos, con el apoyo de una asamblea de jugadores, se han comprometido a disputar el próximo domingo el partido de la Copa de Honor de Tenis, que se disputará este año en Rio de Janeiro.

Tras agitados debates y el apoyo levantado por los jugadores, se ha acordado que el partido se disputará el próximo domingo en el Estadio Centenario de esta ciudad.

Los árbitros no prestarán colaboración como líneas, a los cuatro referidos británicos llegados recientemente a Argentina.

**BUENOS AIRES 1.º (AL).**— El miércoles último, se completó la fecha del campeonato de fútbol de 13 millones de pesos.

## COMO VAN

La posición actual de los 14 equipos que intervienen en el campeonato profesional de fútbol es la siguiente:

1.º Colo Colo, con 25 puntos; 2.º Universidad Católica y Wanderers, con 22; 3.º Audax Italiano, con 20; 4.º Palestino, con 18; 5.º Ferrobombardier, con 17; 6.º Rangers, Unión Española y Santiago Morning, con 16; 7.º Everton y Green Cross, con 15; 8.º Universidad de Chile y Magallanes, con 14; 9.º Iberia, con 11 puntos.

## COLO COLO

TREN ESPECIAL A TALCA MAÑANA DOMINGO 3 PARA SOCIOS Y SIMPATIZANTES

Hasta hoy sábado a las 21.30 horas, se atenderá la venta de pasajes en la sede social de Cienfuegos 41.

VALOR DE LOS PASAJES: 1.ª clase: \$ 730 ida y regreso. 3.ª clase: \$ 400 ida y regreso (carros con asiento y respaldo tapizados).

ITINERARIO: Salida de Alameda a las 7.15 horas; Salida de Talca a las 18.30 horas.

Mayor información sobre salidas y localidades en la Sede Social de Colo Colo. Fono 80806

## AMBOS

Comprando directamente en la Fábrica de Confecciones finas para caballeros, en

250 - ARTURO PRAT - 250

Ud. ECONOMIZARA LA DIFERENCIA

## esquina MR CICOTEC Ofrece

Alameda esq. Morandé

otro triunfo Standard Electric



PULL MALL Modelo FB-151

Pequeño receptor universal de alto rendimiento Superheterodino, 5 voltios, onda, costa y larga, antena interior. Gabinete de plástico en colores.

Tenemos sus discos favoritos! Ejemplar de nuestro amplio stock de música clásica y hablada.

DISTRIBUIDOR AUTORIZADO Standard Electric

## MOSSO Y CIA. LTDA.

Tiene el agrado de comunicar al comercio en general que ha establecido sus oficinas administrativas en Santiago,

CALLE SAN ANTONIO 220, entresuelo, Casilla 3004. (Teléfonos instalándose),

donde se atenderá todo lo relacionado con la firma, con la sola excepción de las ventas, las que continúan efectuando nuestros distribuidores

"SOCIEDAD FINANCIERA y COMERCIAL Ltda." (FINANCO) en sus oficinas de

CALLE HUERFANOS 786 DECIMO PISO

sexto lugar; pero saben que pueden ir mejor, e, incluso, alcanzar, precisamente, a su rival de mañana, Palestino, que lleva 20. Este es el interés principal del encuentro que se libra en el estadio de San Eugenio. De triunfar el team austriaco, quedaría de golpe entre los primeros de la tabla, ubicación que bien se merece por su regularidad y por la calidad de sus hombres.

Palestino no está del todo satisfecho con el rendimiento del equipo. Desde luego, no figuraban en sus planes el empate del otro día, con Magallanes. Mañana, pues, tendrá que tratar de ganar el match desde un comienzo, es decir, obtener una ventaja rápida para asegurar dos puntos que sus dirigentes y sus fanáticos necesitan y reclaman.

## Viene Libertad, de Asunción para enfrentar a Colo Colo

El equipo Libertad de Asunción, actual puntero del Campeonato Paraguayo de Fútbol, será quien juegue con Colo Colo, el día 12 de octubre, en el festival que ha organizado para dicha fecha, el Círculo de Cronistas Deportivos de Chile.

La gestación de este encuentro quedó concretada anoche, después de una reunión que asistieron en Colo Colo, representantes del

## SECCION CADETES

La Sección Cadetes de la Asociación Central de Fútbol de Santiago ha fijado para mañana, día 12 de octubre, el siguiente calendario de partidos oficiales:

Santiago Morning con Universidad Católica. Estadio Independencia 9.30 Primera, 10.25 Juvenil y 11.30 horas, Especial. Turno, 8. Morning.

La Segunda Infantil, a las 9.30 en la cancha 4 del Estadio Nacional.

Ferrobombardier con Palestino. Estadio Ferroviario N.º 1. Primera, Juvenil y Especial. Turno, U. de Chile. La Segunda Infantil a las 10.15 en la cancha Ferroviaria N.º 2.

Magallanes con Iberia. Cancha Eugenio Matte (calle O'Higgins 1007). Primera, juvenil y Especial. Turno, 8. Morning. La Segunda Infantil a las 10.15 en la cancha 4 del Estadio Nacional.

Green Cross con Unión Española. Estadio Municipal de Nuñoa. Primera, Juvenil y Especial. Turno, U. Católica. La Segunda Infantil a las 11. en la cancha 4 del Estadio Nacional.

Universidad de Chile con S. Wanderers. Estadio Nacional, cancha 2. Primera, Juvenil y Especial. Turno, Rangers. La Segunda Infantil a las 9.30 en la cancha 5 del Estadio Nacional.

Colo Colo con Rangers. Estadio Colo Colo. Primera, Juvenil y Especial. Turno, Everton. La Segunda Infantil a las 10.15 en la cancha 5 del Estadio Nacional.

Audax Italiano con Everton. Estadio Nacional, cancha 2. Primera, Juvenil y Especial. Turno, Green Cross. La Segunda Infantil a las 11 en la cancha 5 del Estadio Nacional.

Directores de turno: Cancha 4 del Estadio Nacional, S. Wanderers, Cancha 5 del Estadio Nacional, Unión Española.

## PARTIDOS DE POLO POR 4 COPAS EN CANCHAS DEL CLUB SAN CRISTOBAL

Ocho partidos se jugarán entre hoy, mañana y el lunes, en las canchas del Club de Polo y Equitación San Cristóbal, por las Copas "Gonzalo Herrerros" y "Raúl y Renato von Schroeders". Se iniciará, además, la disputa de las Copas "San Pedro" y "Luis Lavín Valdés".

La reunión de hoy contará con los partidos seminales de la Copa "Gonzalo Herrerros", para equipos de hasta 7 goles.

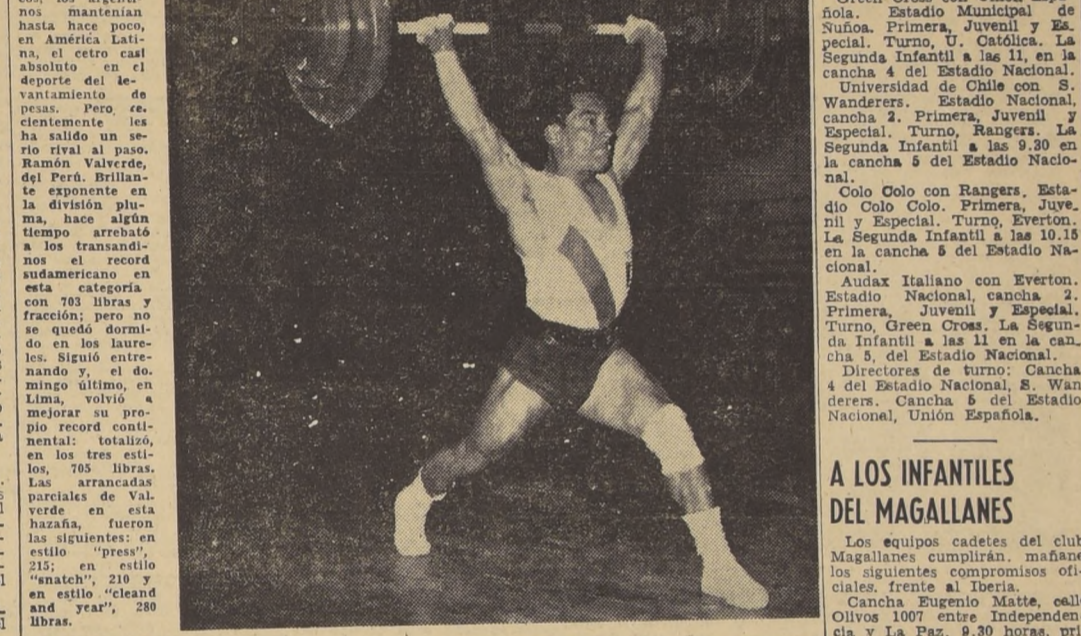
El primer match, a las 14.30, lo harán Pirque con El Bosque; el segundo pondrá al frente a San Pedro y Mau Mau. Árbitros de estos encuentros han sido designados Ernesto Lavín y Francisco Echenique L., respectivamente.

Los vencedores de estos encuentros jugarán mañana el partido definitivo del torneo.

## Levantamiento de pesas

Con varias figuras de renombre internacional en sus filas, entre ellos varios campeones olímpicos, los argentinos mantienen hasta hace poco, en América Latina, el cetro cast absoluto en el deporte del levantamiento de pesas. Pero recientemente les ha salido un serio rival al paso. Ramón Valverde, del Perú. Brillante exponente en la división pluma, hace algún tiempo arrebató a los transandinos el record sudamericano en esta categoría con 703 libras y fracción; pero no se quedó dormido en los laureles. Siguió entrenando y el domingo último, en Lima, volvió a mejorar su propio record continental: totalizó, en los tres estilos, 705 libras. Las arrancadas parciales de Valverde en esta categoría, fueron las siguientes: en estilo "press", 215; en estilo "snatch", 210 y en estilo "clean and jerk", 280 libras.

El levantamiento de pesas es un deporte que requiere mucha fuerza y técnica. Los atletas que participan en este deporte deben estar en muy buena forma física y mental. El levantamiento de pesas es un deporte que requiere mucha fuerza y técnica. Los atletas que participan en este deporte deben estar en muy buena forma física y mental.



## Cupones para el Concurso del Fútbol se pueden enviar hasta las 13 horas

Hasta hoy a las 13 horas se aceptarán los cupones para el 19.º Concurso Futbolístico de "LA NACION" y "Los Tiempos", que tiene como base los partidos de la competencia profesional.

Por el momento, suman miles los cupones que dan como ganador a Colo Colo, en el partido de esta fecha. También son numerosos los que indican un empate, tal vez teniendo la certeza que Rangers le hará mucha peca al puntero.

Como en las etapas anteriores, el ganador de esta fecha tendrá como premio la suma de \$ 10.000. En el caso que varios empates en el puntaje, se procederá a dividir el importe. Además habrá tres premios de \$ 500; cinco entradas a tribunas para los partidos de la próxima etapa del campeonato de fútbol y cinco vales para los principales teatros de la capital.

Al final de la rueda se entregará al concursante que haya acumulado más puntos, el total del premio acumulado, que bien puede ascender a 30 mil pesos. El que ocupe el 2.º puesto, viajará a Buenos Aires y el tercero obtendrá \$ 10.000 en dinero efectivo.

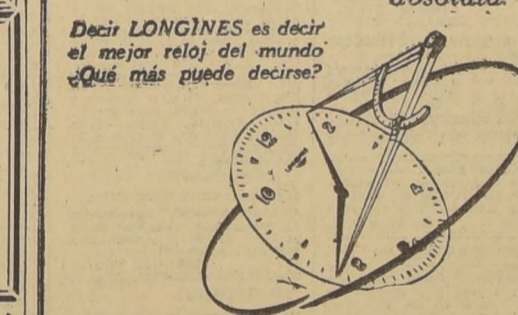
Para participar en el concurso, es necesario que el resultado del partido clave está indicado claramente en la portada del sobre. Debe incluirse además una moneda de \$ 1.00. Los aficionados de provincia pueden enviar adjunto al cupón, una estampilla de impuesto del mismo valor.

El concurso del fútbol es un evento que atrae a muchos aficionados. Los cupones para el concurso del fútbol se pueden enviar hasta las 13 horas. El concurso del fútbol es un evento que atrae a muchos aficionados. Los cupones para el concurso del fútbol se pueden enviar hasta las 13 horas.

## LONGINES mide el tiempo con una perfección absoluta.

Decir LONGINES es decir el mejor reloj del mundo. ¿Qué más puede decirse?

CASA WEIL. AHUMADA 312 OF. 323 FONO 64215 SANTIAGO. Pídalos en todas las buenas relojerías.



## BASQUETBOL

MONTEVIDEO 23.º (AL). Se encuentra en esta capital el deportista Alberto Gómez Moreno, quien en representación de la Asociación Colombiana de Basquetbol asistió a la reunión de la comisión de la zona sudamericana de la Federación Internacional de ese deporte.

Adelantó que Uruguay actuará en el próximo torneo sudamericano que se realizará en Medellín, al cual asistirán también Argentina, Ecuador, Venezuela y Colombia.

Interrogado sobre la postergación del certamen dijo que la única razón fue el hecho de que en marzo próximo se harán los Juegos Panamericanos en México, y en diciembre, los Juegos Bolivarianos, con la actuación de Bolivia, Perú, Ecuador, Panamá, Venezuela y Colombia.

Asimismo dijo que simultáneamente con el campeonato de Medellín se hará el torneo juvenil, y adelantó que en breve saldrá en jira para invitar a diversos países a participar en este certamen.

## Equipo amateur de la "U" irá a San Felipe

Para intensificar la práctica y conocer la capacidad de nuevos valores, el seleccionado amateur de fútbol de la "U" se presentará mañana en San Felipe, frente al cuadro superior del Club Internacional, de esa ciudad.

La delegación universitaria irá presidida por el entrenador Gustavo Graf y se componerá de Riedel y Claudine Perera, y la integrarán los siguientes jugadores: Rojo y Bravo, arqueros; Cárcamo, Morales, Suidhe, Valdés y Miranda, defensas; Martínez, Kausel, Bolaños, Ramos, Medina, Pacheco, González y Sepúlveda, delanteros.

FUTBOL DE ASCENSO.— Sigue esta tarde en cancha de la Escuela de Carabineros, con el encuentro del conjunto dueño de casa y Dental, a las 15 horas. Carabineros es el puntero actual del torneo de ascenso de la "U".

## Reservas: empieza 6.a fecha de la 2.a rueda

Magallanes con Iberia darán comienzo esta tarde a la disputa de la 6.a fecha de la segunda rueda del torneo de las reservas. Este partido tendrá como escenario el Estadio Santa Laura. Ha sido fijado a las 14.15 horas, interviniendo como director de turno el señor Andrés Baile, y médico, Dr. Bernardo Iriquieta.

Mañana se completa el programa de la jornada, con los siguientes encuentros: Estadio de la UC, Universidad Católica con Santiago Morning; Estadio Santa Laura, Unión Española con Green Cross; Estadio de Ferro Ferrobombardier con Palestino; Estadio Fiscal de Talca, Rangers con Colo Colo; y Estadio El Tranque, Everton con Audax Italiano. Todos los partidos comenzarán a las 14.15 horas. Quedarán pendientes los lances de Wanderers con "U", y Wanderers con Everton.

## HECHURAS \$ 2.500

con forros de seda

Sastrería "Louis" SAN DIEGO N.º 163 FONO 80955

## MULTA AL CRACK LADISLAW KUBALA

ZURICH, Suiza, 1.º (AL).— La Comisión Especial de la Federación Internacional de Fútbol Association (F. I. F.) húngaro Ladislao Kubala, actualmente ciudadano español y defensor de los colores del Barcelona, deberá pagar la suma de 5 mil francos suizos a su anterior club de Hungría.

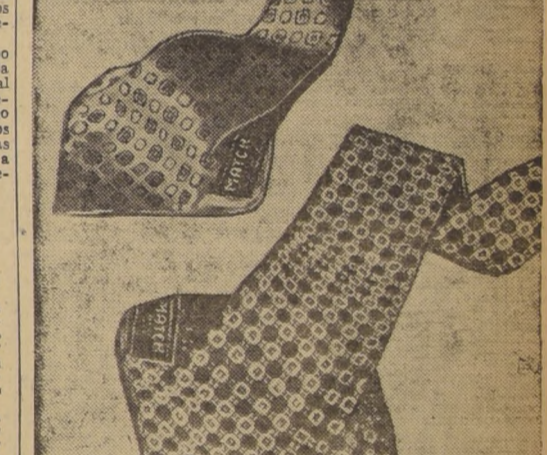
El comunicado expresa que no se podía dejar de considerar la reclamación de la entidad húngara, ante el rompimiento del contrato, por parte de Kubala.

Agrega el comunicado que el citado player deberá abonar al Club Vasas la suma indicada, "antes del 30 del presente mes", por intermedio de la Federación Española la que, a su vez, deberá compensar dicha suma a la F. I. F. A.

## MAQUINAS FABRICADORAS de barquillos para helados en todos los tipos. ENTREGA INMEDIATA. Mecanotécnica Ltda. AVDA. BULNES No. 97- Teléfono 68335



## PRECIO \$300.-



## Reservas: empieza 6.a fecha de la 2.a rueda

Magallanes con Iberia darán comienzo esta tarde a la disputa de la 6.a fecha de la segunda rueda del torneo de las reservas. Este partido tendrá como escenario el Estadio Santa Laura. Ha sido fijado a las 14.15 horas, interviniendo como director de turno el señor Andrés Baile, y médico, Dr. Bernardo Iriquieta.

Mañana se completa el programa de la jornada, con los siguientes encuentros: Estadio de la UC, Universidad Católica con Santiago Morning; Estadio Santa Laura, Unión Española con Green Cross; Estadio de Ferro Ferrobombardier con Palestino; Estadio Fiscal de Talca, Rangers con Colo Colo; y Estadio El Tranque, Everton con Audax Italiano. Todos los partidos comenzarán a las 14.15 horas. Quedarán pendientes los lances de Wanderers con "U", y Wanderers con Everton.

## GRAN VARIEDAD en SOBRIOS GUSTOS de SEDA NATURAL



## Comodidad y duración como corbata de lana

Comodidad y duración como corbata de lana





63) MAQUINAS OFICINA

MAQUINAS escribir y oficina, vendidas, compradas... Reparaciones maquinas escribir, sumadoras, trabajos garantizados...

64) MAQUINARIAS Y MOTORES

COMPRO compresora de aire de 15 litros y 50 a 100 metros cubicos por hora... PLANTA electrica diesel...

66) MECANICOS, TALLERES

ARRREGLO corchetes, folioles, "Molinas Gonzalez", Catedral 1279... FIERRO alioseo importado...

68) METALES

ARRREGLO corchetes, folioles, "Molinas Gonzalez", Catedral 1279...

69) MODAS, CONFECCIONES

SE RECIBEN trabajos en modas para niñas... SE HACE toda clase de modas para señoras...

70) MUDANZAS, TRANSPORTE

EMPRESA de transportes "Leo Gianello" de Hernán Lodi... TRANSPORTES Condor, Valparaiso...

71) MUEBLES HOGAR

GUARDARROPAS puertas correderas... MUEBLES finos, todas clases, comprados...

72) MUEBLES OFICINA

PERMANENTES, surtido, créditos... MUEBLES finos, todas clases, comprados...

73) MUSICA, PIANOS

PIANOS nuevos, Casa Pablo Gallizya... PIANOS de ocasión, Facilidades...

74) NEGOCIOS ARRIENDAN

ARRIENDO muy barato, negocio puros frutos y verduras... ARRIENDO local con patente...

75) NEGOCIOS COMPRAN

COMPRO negocios e industrias embalsamadas... DESHO comprar casa moderna...

76) NEGOCIOS VENDE

EN MAC IVER 85, traspaso local con subterráneo... VENDE empuje con habitación...

77) OCUPACIONES, AGENCIAS

AGENCIA de Empleos "Carpollán", ofrece-necesita gran número de empleadas domésticas...

78) OCUPACIONES BUSCAN

a) Artes y oficios diversos. SEORITA se ofrece para trabajar en peluquería...

79) OCUPACIONES OFRECEN

a) Artes y oficios diversos. TALLER de calzado necesita maestro chalero...

80) PAQUETERIA

EDILIO y Zulemita, ofrecen completo surtido...

81) PERMUTAS DIVERSAS

RECIBIMOS en permuta cualquier mueble u objeto de calidad...

82) PERSONAS BUSCADAS

DESEO saber de Pedro Garces Ibañez, nacido en Puento Negro...

83) PINTURA Y DECORADO

FABRICA de pinturas "El Águila", San Diego 1945...

84) PRESTAMOS, FINANZAS

ANTICIPAMOS dinero sobre muebles, mercaderías, etc...

85) PROPIEDADES COMPRAN

COMPRO casa chica sector centro, 3 dormitorios...

86) PROPIEDADES VENDE

COMPRO casa en la costa, Cartagena u otra, con agua...

DICK TRACY



SOLO CUESTA \$16- DIARIOS. JOYAS, oro, brillantes comprados...

87) PROPIEDADES, CORREDORES

PIERRE Louis Doudement, Estado 91, Of. 313... FANDEFEAS y reparaciones...

88) PROPIEDADES PERMUTAN

PERMUTO dos sitios en Cerrillos, 10300 cju...

89) PROPIEDADES VENDE

a) Casas y chalets. \$2.300.000 - DOS lindos departamentos...

90) PROPIEDADES VENDE

a) Casas y chalets. \$2.200.000 - REGIO bungalow, Ley Pereira...

91) PROPIEDADES VENDE

1.450.000 - BUENA casa, 3 dormitorios, recibos...

92) PROPIEDADES VENDE

1.450.000 - 6A AVENIDA, lado Plaza Aconcagua...

93) PROPIEDADES VENDE

2.750.000 - SANTOS Dumont, elegante residencia...

94) MODAS CONFECCIONES

SE VIRAN ternos, abrigos y chaquetas...

95) ASEO, ARTICULOS Y EMPRESAS

SUS ARTICULOS de aseo, desde una escobilla...

96) AUTOS Y CAM. VENDE

VENDE camioneta Ford 29, Perfecto estado...

97) AUTOS, REPUESTOS

TALLER de resortes, Radi Páez B., resortes para automóviles...

98) AVES Y PAJAROS

HUEVOS del día, Ramón Córdova 262...

99) CONSTRUCCION

FABRICA puertas y ventanas, José Luis Coo 710...

100) ELECTRICIDAD

ELECTRICISTA autorizado efectúa toda clase de trabajos...

85) PROPIEDADES VENDE

a) Casa y chalets. VENDE propiedad en San Ignacio, 15 piezas...

86) PROPIEDADES VENDE

a) Casa y chalets. VENDE casa antigua, tres patios, 11 piezas...

87) PROPIEDADES VENDE

\$1.500.000 - ALAMEDA, edificio Waldorf, bonita oficina...

88) PROPIEDADES VENDE

\$1.700.000 - MAGNIFICO departamento, sector Pedro de Valdivia...

89) PROPIEDADES VENDE

\$2.000.000 - REGIO bungalow, Ley Pereira...

90) PROPIEDADES VENDE

\$2.950.000 - VENDO por apuro bungalow Ley Pereira...

91) PROPIEDADES VENDE

\$1.450.000 - BUENA casa, 3 dormitorios, recibos...

92) PROPIEDADES VENDE

\$2.750.000 - SANTOS Dumont, elegante residencia...

93) PROPIEDADES VENDE

\$3.500.000 - SANTOS Dumont, gran propiedad...

94) MODAS CONFECCIONES

SE VIRAN ternos, abrigos y chaquetas...

95) ASEO, ARTICULOS Y EMPRESAS

SUS ARTICULOS de aseo, desde una escobilla...

96) AUTOS Y CAM. VENDE

VENDE camioneta Ford 29, Perfecto estado...

97) AUTOS, REPUESTOS

TALLER de resortes, Radi Páez B., resortes para automóviles...

98) AVES Y PAJAROS

HUEVOS del día, Ramón Córdova 262...

89) PROPIEDADES VENDE

a) Casa y chalets. VENDE propiedad en San Ignacio, 15 piezas...

90) PROPIEDADES VENDE

\$1.500.000 - ALAMEDA, edificio Waldorf, bonita oficina...

91) PROPIEDADES VENDE

\$1.700.000 - MAGNIFICO departamento, sector Pedro de Valdivia...

92) PROPIEDADES VENDE

\$2.000.000 - REGIO bungalow, Ley Pereira...

93) PROPIEDADES VENDE

\$2.950.000 - VENDO por apuro bungalow Ley Pereira...

94) MODAS CONFECCIONES

SE VIRAN ternos, abrigos y chaquetas...

95) ASEO, ARTICULOS Y EMPRESAS

SUS ARTICULOS de aseo, desde una escobilla...

96) AUTOS Y CAM. VENDE

VENDE camioneta Ford 29, Perfecto estado...

97) AUTOS, REPUESTOS

TALLER de resortes, Radi Páez B., resortes para automóviles...

98) AVES Y PAJAROS

HUEVOS del día, Ramón Córdova 262...

99) CONSTRUCCION

FABRICA puertas y ventanas, José Luis Coo 710...

100) ELECTRICIDAD

ELECTRICISTA autorizado efectúa toda clase de trabajos...

101) VIDEOS, ESPEJOS

VIDRIOS planos, espejos, cuadros, etc...

102) VEHICULOS VARIOS

COMPRO camioneta de mano, perfecto estado...

103) VIDEOS, ESPEJOS

VIDRIOS planos, espejos, cuadros, etc...

104) VEHICULOS VARIOS

COMPRO camioneta de mano, perfecto estado...

105) VIDEOS, ESPEJOS

VIDRIOS planos, espejos, cuadros, etc...

106) VIDEOS, ESPEJOS

VIDRIOS planos, espejos, cuadros, etc...

107) VIDEOS, ESPEJOS

VIDRIOS planos, espejos, cuadros, etc...

108) VIDEOS, ESPEJOS

VIDRIOS planos, espejos, cuadros, etc...

109) VIDEOS, ESPEJOS

VIDRIOS planos, espejos, cuadros, etc...

110) VIDEOS, ESPEJOS

VIDRIOS planos, espejos, cuadros, etc...

89) PROPIEDADES VENDE

a) Casa y chalets. VENDE propiedad en San Ignacio, 15 piezas...

90) PROPIEDADES VENDE

\$1.500.000 - ALAMEDA, edificio Waldorf, bonita oficina...

91) PROPIEDADES VENDE

\$1.700.000 - MAGNIFICO departamento, sector Pedro de Valdivia...

92) PROPIEDADES VENDE

\$2.000.000 - REGIO bungalow, Ley Pereira...

93) PROPIEDADES VENDE

\$2.950.000 - VENDO por apuro bungalow Ley Pereira...

94) MODAS CONFECCIONES

SE VIRAN ternos, abrigos y chaquetas...

95) ASEO, ARTICULOS Y EMPRESAS

SUS ARTICULOS de aseo, desde una escobilla...

96) AUTOS Y CAM. VENDE

VENDE camioneta Ford 29, Perfecto estado...

97) AUTOS, REPUESTOS

TALLER de resortes, Radi Páez B., resortes para automóviles...

98) AVES Y PAJAROS

HUEVOS del día, Ramón Córdova 262...

99) CONSTRUCCION

FABRICA puertas y ventanas, José Luis Coo 710...

100) ELECTRICIDAD

ELECTRICISTA autorizado efectúa toda clase de trabajos...

101) VIDEOS, ESPEJOS

VIDRIOS planos, espejos, cuadros, etc...

102) VEHICULOS VARIOS

COMPRO camioneta de mano, perfecto estado...

103) VIDEOS, ESPEJOS

VIDRIOS planos, espejos, cuadros, etc...

104) VEHICULOS VARIOS

COMPRO camioneta de mano, perfecto estado...

105) VIDEOS, ESPEJOS

VIDRIOS planos, espejos, cuadros, etc...

106) VIDEOS, ESPEJOS

VIDRIOS planos, espejos, cuadros, etc...

107) VIDEOS, ESPEJOS

VIDRIOS planos, espejos, cuadros, etc...

108) VIDEOS, ESPEJOS

VIDRIOS planos, espejos, cuadros, etc...

109) VIDEOS, ESPEJOS

VIDRIOS planos, espejos, cuadros, etc...

110) VIDEOS, ESPEJOS

VIDRIOS planos, espejos, cuadros, etc...

89) PROPIEDADES VENDE

a) Casa y chalets. VENDE propiedad en San Ignacio, 15 piezas...

90) PROPIEDADES VENDE

\$1.500.000 - ALAMEDA, edificio Waldorf, bonita oficina...

91) PROPIEDADES VENDE

\$1.700.000 - MAGNIFICO departamento, sector Pedro de Valdivia...

92) PROPIEDADES VENDE

\$2.000.000 - REGIO bungalow, Ley Pereira...

93) PROPIEDADES VENDE

\$2.950.000 - VENDO por apuro bungalow Ley Pereira...

94) MODAS CONFECCIONES

SE VIRAN ternos, abrigos y chaquetas...

95) ASEO, ARTICULOS Y EMPRESAS

SUS ARTICULOS de aseo, desde una escobilla...

96) AUTOS Y CAM. VENDE

VENDE camioneta Ford 29, Perfecto estado...

97) AUTOS, REPUESTOS

TALLER de resortes, Radi Páez B., resortes para automóviles...

98) AVES Y PAJAROS

HUEVOS del día, Ramón Córdova 262...

99) CONSTRUCCION

FABRICA puertas y ventanas, José Luis Coo 710...

100) ELECTRICIDAD

ELECTRICISTA autorizado efectúa toda clase de trabajos...

101) VIDEOS, ESPEJOS

VIDRIOS planos, espejos, cuadros, etc...

102) VEHICULOS VARIOS

COMPRO camioneta de mano, perfecto estado...

103) VIDEOS, ESPEJOS

VIDRIOS planos, espejos, cuadros, etc...

104) VEHICULOS VARIOS

COMPRO camioneta de mano, perfecto estado...

105) VIDEOS, ESPEJOS

VIDRIOS planos, espejos, cuadros, etc...

106) VIDEOS, ESPEJOS

VIDRIOS planos, espejos, cuadros, etc...

107) VIDEOS, ESPEJOS

VIDRIOS planos, espejos, cuadros, etc...

108) VIDEOS, ESPEJOS

VIDRIOS planos, espejos, cuadros, etc...

109) VIDEOS, ESPEJOS

VIDRIOS planos, espejos, cuadros, etc...

110) VIDEOS, ESPEJOS

VIDRIOS planos, espejos, cuadros, etc...

89) PROPIEDADES VENDE

a) Casa y chalets. VENDE propiedad en San Ignacio, 15 piezas...

90) PROPIEDADES VENDE

\$1.500.000 - ALAMEDA, edificio Waldorf, bonita oficina...

91) PROPIEDADES VENDE

\$1.700.000 - MAGNIFICO departamento, sector Pedro de Valdivia...

92) PROPIEDADES VENDE

\$2.000.000 - REGIO bungalow, Ley Pereira...

93) PROPIEDADES VENDE

\$2.950.000 - VENDO por apuro bungalow Ley Pereira...

94) MODAS CONFECCIONES

SE VIRAN ternos, abrigos y chaquetas...

95) ASEO, ARTICULOS Y EMPRESAS

SUS ARTICULOS de aseo, desde una escobilla...

96) AUTOS Y CAM. VENDE

VENDE camioneta Ford 29, Perfecto estado...

97) AUTOS, REPUESTOS

TALLER de resortes, Radi Páez B., resortes para automóviles...

98) AVES Y PAJAROS

HUEVOS del día, Ramón Córdova 262...

99) CONSTRUCCION

FABRICA puertas y ventanas, José Luis Coo 710...

GUÍA DEL ESPECTADOR

TEATROS

AVENIDA MATTA (81455). - Compañía Privada "Moulin Rouge". A las 11.15 y 21.45 horas. - Vermouth y...

CIRCOS

CAUPELIAN (8512). - Bol. 85599. - A las 15.30 y 21.45 horas. Grandes funciones del Circo Las Américas...

CINES

ALAMEDA (81294). - Rotativo 13 horas. Tres historias prohibidas y la mediana matinal a las 11 horas...

AUDREY HEPBURN ACTUARIA EN UN FILM CON TEMA NACIONAL

El Departamento de Publicidad del sello distribuidor Paramount nos ha informado que en enero del próximo año se iniciará en Hollywood la filmación de una película basada en la novela "La última niebla" de la escritora chilena María Luisa Bombal...



AUDREY HEPBURN

Ava Gardner y Robert Taylor vuelven a juntarse en "Una vida por otra"

En la nueva producción M-G-M. filmada en colores Anaco, bajo el título "Una vida por otra", Robert Taylor aparece en un rol enteramente distinto a los que tuvo a su cargo en "Ivanhoe" y últimamente en "Los Caballeros del Rey Arturo"...

TEATRO DE ENSAYO ACTUO EN RANCAGUA

Con motivo de las "Fiestas Octubrinas" de Rancagua, el Teatro de Ensayo de la Universidad Católica, presentó ayer en el Teatro Apolo de esa ciudad, una función con "El aniversario" de Antón Chejov...

CIRCO SUDAFRICANO DE FIERAS

Local: Coney-Island-Park - Providencia y Román Díaz HOY Y MAÑANA DOMINGO 3 FUNCIONES

Goyescas

Advertisement for Goyescas featuring Trio Alonso, Mario Carrillo, and other performers. Includes text like 'SIEMPRE A LA CABEZA DE LOS ESPECTACULOS EN CHILE'.

Advertisement for 'LINEA FRANCESA' by Jane Russell, featuring a woman in a swimsuit and text about fashion and modeling.

BALLET - GISELLE

La "Giselle" de Alicia Alonso constituye no sólo un gran acontecimiento en el terreno dancístico, sino una gran vivencia emocional y estética.

El ballet "Giselle", representa la culminación del romanticismo en danza y fue estrenado el 28 de junio de 1841, significando un enorme éxito para sus autores, los coreógrafos Coralli y Perrot...

Este ballet fusiona además los elementos dramáticos y dancísticos y especialmente en el segundo acto éstos están totalmente integrados. El ambiente de baile no es un mero decorado sino un elemento activo...

La interpretación de "Giselle" precisa de una bailarina que, en la culminación de su carrera, sepa complementar el dominio técnico y la fuerza expresiva. Este es el caso de Alicia Alonso...

TEATRO MUNICIPAL GRAN BALLET CLASICO

ALICIA ALONSO HOY

DELIRIUM LA FILLE MAL GARDEE GISELLE Función en honor de ALICIA ALONSO LOCALIDADES EN VENTA

Advertisement for 'La Pervertida' by Michaels-Egan, featuring a woman in a dramatic pose and text about the play.

Advertisement for 'EL GRAN VALS' by M-G-M, featuring a woman in a ballroom setting and text about the musical.

PERSONALIDADES ASISTIRAN A LA SEMANA DEL CINE MEXICANO

La semana del Cine Mexicano, que está próxima a entrar en laboratorio crítico de público, periodistas y cineastas que vendrán a observar los adelantos del cine azteca en los últimos meses...

Advertisement for Metro-Las Lilas featuring 'La Manzana de la Discordia' and 'Festival Tom y Jerry'.

Advertisement for 'PROGRAMA de HOY' featuring 'Los Mosaicos de América', 'Trío Alonso', and 'Mariluz'.

Advertisement for 'Semana del Cine Mexicano' listing various films and showtimes from Monday to Sunday.

Advertisement for 'ORLANDO RODRIGUEZ A GALERIA IMPERIA' featuring a woman in a dress and text about fashion.

Advertisement for 'FAJAS MODELADORES "Gacela"' featuring a woman in a swimsuit and text about bodywear.

Advertisement for 'EL GRAN VALS' by M-G-M, featuring a woman in a ballroom setting and text about the musical.

## La VIDA DE HOLLYWOOD

por MARINA CISTERNAS

Salta de recibio del estudio de "Warner Brothers". Pequeño grupo de periodistas extranjeros representando variados y distantes países. Comodos asientos; mesa al centro que ostenta magnífico servicio de té de fina plata; doncella bien puesta atenta a servirnos; flores. En sillón central, acariciando falderillo, la actriz de cine Greer Garson charla con nosotros.

Greer viste con sencillez (traje azul marino y blusa de seda blanca con lunares azules); mas en el dedo anular luce un brillante tallado en forma de corazón, que deslumbraría a un ciego. Greer sonríe, y al hacerlo, sus labios color rojo (obra de la naturaleza, la tarde juega con su cabellera color rojo), haciendo resaltar la queridos lectores, y no producto químico), haciendo resaltar la extremada blancura de su piel; el azul indigo de sus ojos.

"Jamás olvidaré mi estadía en España —exclama dirigiéndose a mí— Mi marido y yo (el multimillonario Buddy Folgeson, dueño de pozos de petróleo al por mayor), llegamos al país, que conocíamos sólo a través de prejuicios; mala propaganda. Cui no sería nuestra agradable sorpresa al hallarnos entre la gente más amable y gentil del mundo".

"Pensamos que —quizá—, serían así los madrileños, pero recorrimos España de norte a sur, este a oeste, charlamos con humildes campesinos; gente acomodada; magnates; encontrando en todo español un recibimiento tan hospitalario que nos emocionó".

"Es la característica de la raza española", responde, entre corresponsales representantes de Inglaterra, Francia, Brasil, Suecia, Noruega y Alemania.

"Debe serlo —añade Greer— pues no encontramos nada semejante en el resto de Europa".

"Es usted aún inglesa?", pregunta un periodista.

"Hace tres años que tomé ciudadanía norteamericana —responde Greer— y dufo que pueda jamás olvidar ese día, no sólo por su pleno significado cívico, sino por el hecho de haber llorado a lágrima viva durante toda la ceremonia".

"No fue sentimentalismo; sólo accidente. La mañana en que estaba llamada a la Corte resplandeciente con extraordinario esmero. Ojos brillantes son requisito indispensable, me dije, echando de mano a cierta botellita con su gotario que siempre llevo en mi bolsillo".

"Ciel por un momento morir de dolor; luego corrieron las lágrimas a chorro. Traté de abrir los ojos y me encontré ciega".

"Desesperé de angustia, hasta que recordé que el líquido que contenía la botellita había sido de perfume de Chanel; que la súbita inflamación desaparecería".

"Pero hasta el momento en que juré defender Estados Unidos, contra cualquier país, floraba. Y tal lo publicaron los diarios".

"¿Qué es de aquel otro falderillo que tenía antes?", indagó, observando al "poodle" acicalado que tiene en la falda.

"Buena memoria, Marina. Ese ya tiene 14 años, es decir, un equivalente de 102 años en el ser humano; se encuentra bien, está sano, pero prefiere dormir. ¡Cuán diferente de mi suegro, que tiene la misma edad!".

"Mr. Folgeson padre, ¿tiene 102 años?"

"Exactamente. Pero no existe quien le diga que es viejo; que no viale o deje de hacer esto o el otro. Mr. Folgeson se conduce como hombre en la plenitud de la vida; goza de ella y piensa seguir gozándola por muchos años más".

"¿Qué nuevos proyectos de películas?"

"Muchos, y pocos. Por lo pronto, estoy filmando aquí, con Warner Brothers. ¿Después? ¿Quién sabe?"

"¿Nunca ha viajado hacia la América Latina?"

"No me han invitado. Naturalmente que iría si llegase la ocasión".

"¿Te gustaría filmar obras con argumento español? Con esto quiero decir algo legítimo, no el español sintético de Hollywood".

"El buen argumento es —para el artista— el andamiaje de su trabajo; sin él no hay posibilidad de triunfar. Si desearía encontrar una obra en castellano que calzara a mis condiciones. Diría que con ello realizaba uno de los mejores sueños de mi vida".

Nos despedimos de la gentil actriz convencidos que es admiradora de lo nuestro, de la Madre Patria.

## Ya está en Hollywood



SHERRY SHEAR, joven estudiante de la Universidad de Houston, se reveló durante una fiesta de su colegio. La vieron y se la llevaron a Hollywood, donde pronto ha de encarnar algún papel de estrella en un film musical.

## Peregrinación en el Marruecos Francés



Todos los años, en Moulay-Idriss en el Marruecos francés, se reúnen millares de peregrinos que llegan desde todos los puntos del mundo. Durante la peregrinación, se efectúan grandes fiestas, como este año, por considerable número de personas. — (Foto Intercontinental).

## Arrecia la guerra contra falsificadores de moneda

Por MARCEL CHAMINADE

PARIS (Intercontinental, A. F. P.). — El Cuartel General de la Interpol radica en un inmueble de la calle Sausales de París. Esa denominación designa a la Comisión Internacional de Policía Criminal, organismo constituido al finalizar la guerra mundial. La Interpol está integrada por 48 naciones, dos de las cuales viven tras el telón de acero: Polonia y Checoslovaquia. Su Estado Mayor consta de veinte técnicos polígrafos. Su material está altamente perfeccionado y dispone de servicios particulares de identificación, radio, transmisión fotográfica, documentación, antropométrica y códigos. Sus órdenes se ejecutan por el mundo entero y las policías pertenecientes a la organización las ejecutan en el acto. Su mandato azul significa: envíen todos los informes relativos a tal persona; un mandato verde quiere decir: sigan paso a paso a tal individuo sospechoso; un mandato rojo: procedan a su detención inmediatamente.

Interpol es un instrumento preciso y de poderosa eficacia en la lucha sin cuartel contra el ejército internacional del crimen. Su magistral organización le permite trabajar con rapidez excepcional, de la que derivan éxitos sensacionales. Hace algún tiempo se descubrió, en Grecia, un colosal asunto de contrabando. Una de las operaciones realizadas por los contrabandistas representaba más de mil millones de francos. Los malhechores, cuya identidad se ignoraba, lograron escaparse. Pero en menos de un mes, la Interpol logró desenmascarar a los seis miembros que componían la banda, los cuales fueron detenidos, uno en Persia, dos en Suiza, el cuarto en Venezuela y los otros dos en África del Sur y en Roma. Poco ha, una mujer desconocida que había infundido sospechas, fue detenida cuando se disponía a desembarcar en Folgestone. La misteriosa dama llevaba escondidos en el forro de sus vestidos, falsos cheques de viaje cuyo valor ascendía a varios millones de dólares. ¿Quién era la malhechora que hablaba varios idiomas sin el menor acento? La policía no poseía el menor informe para orientar sus pesquisas. Un cuidadoso examen de sus documentos de identidad permitió establecer que estaban magníficamente falsificados. Más al cabo de 3 horas, por medio de los mensajes enviados a todos los vientos, se logró identificarla y la acusada Interpol de Estocolmo precisó que se trataba de una sueca.

MUSEO DE BILLETES FALSOS.— Uno de los departamentos más importantes y delicados de la Interpol es el encargado de la represión de la falsa moneda, el cual funciona bajo la dirección de unos quince peritos en dicha materia. Una de las curiosidades expuestas en los locales de tal servicio es un extraordinario museo de monedas falsas. Unos ochocientos tipos de billetes falsos se hallan clasificados cronológicamente, por países. Entre ellos figuran los dólares y las libras esterlinas, el quezal guatemalteco y todas las variedades posibles e imaginables de monedas y billetes falsos fabricados desde 1926. En el "stand" de Estados Unidos figuran nada menos que 335 tipos de dólares falsificados. Los archivos de la Co-

misión poseen repertorios completos, con ficha antropométrica, fotografías, huellas dactilares, características e informes biográficos de todos los falsificadores conocidos. Y en cuanto se señala un nuevo caso, todas las indicaciones concernientes se transmiten por teletipo a las policías de los 48 países miembros. Desde que finalizó la segunda guerra mundial la fabricación de moneda falsa ha tomado un auge prodigioso. Hoy en día ya no se trata, como en el pasado, de luchar contra delincuentes aislados o contra artesanos que trabajan como artesanos en una imprenta clandestina, sino contra verdaderos trusts internacionales provistos de instrumentos y material ultraperfeccionado y que disponen de una verdadera red de automóviles, navios y aviones. Estas formidables organizaciones de malhechores disponen también en cada país de "sucursales" intermediarias encargadas de lanzar al mercado su producción en cantidades industriales por el mundo entero.

### LA FALSIFICACION, ARMA SECRETA DE HITLER

La innovación que constituye la fabricación de moneda falsa en gran escala se debe a Adolfo Hitler. El difunto jefe de la Alemania nazi fue el inventor, el fraguador de la industrialización de la moneda falsa. Para cubrir los enormes gastos recabados por sus poderosísimas redes de espionaje, para comprar conciencias, para socavar el crédito de sus adversarios, para sembrar el desconcierto y desorganizar la economía de las naciones contra la que estaba luchando en los campos de batalla, Hitler puso en práctica la diabólica idea de utilizar moneda falsa, convirtiéndola en una de sus armas secretas más temibles. Con el fin de realizar sus planes instaló en el campo de concentración de Sachsenhausen, cerca de Berlín, en 1942, grandes talleres dotados de modernísimo material en los que trabajaban los imitadores de moneda más hábiles que pudo reclutar. Ciento veinte hombres, constituidos en dos equipos que se relevaban cada doce horas, trabajaron bajo la dirección de Sale Somodoff, un polaco especializado en la fabricación de dólares y libras esterlinas que fueron puestas en circulación a fines de 1942.

### Efemérides de hoy

- Octubre 2.
- 1772.— Nace en Santiago, Francisco Balmaceda.
- 1914.— Continúa la batalla de Ranocagua.
- 1890.— Aniversario del Regimiento Húsares, del general José Miguel Carrera.
- 1900.— Se funda el Instituto de Humanidades "Luis Campino".
- 1953.— Cae un rayo en la Planta Los Queitobues.

### OCURRIÓ EN UNA TIENDA CENTRICA

En una tienda céntrica, una dama estuvo largo rato probándose diferentes tipos de sombrero, frente a un espejo. Hasta que acortó a pasar a su lado, el gerente del negocio, quien le comunicó que la Sección Sombreros estaba en otro piso. Con el rostro transfigurado de rabia, la susodicha dama abandonó la Sección Lamparera.

## Asesinato en un vagón ferroviario

Viajaba un fulano, mal vestido, en el expreso Valparaíso-Santiago, cuando se encontró con el inspector, que descubrió que el pasajero no había pagado su pasaje. Se produjo un agitado cambio de palabras. Por fin el inspector se aburría, y agarró la maleta del pasajero.

—Si Ud. no me paga inmediatamente, arrojo su maleta por la ventana...!

Y el "pavo" se indignó de veras, pues contestó:

—No le basta con arruinar me financieramente? ¿O es que incluso quiere asesinar a mi pequeño hijo?

T. M.

T. M.

## Peinado de moda: "A la Dandy"



En la cabeza ocho centímetros; en la frente y en las sienes, dos centímetros. No más largo debe llevar su cabello las damas afirman los peluqueros franceses. Esta nueva línea se llama "A la Dandy".

## SHERLOCK HOLMES, por Sir Arthur Conan Doyle

